

## BANČNIŠTVO IN VLOGA VARČEVANJA V POGOJIH STABILIZACIJE

Letos poteka 50 let organiziranja varčevanja na svetu. V Sloveniji je tradicija varčevanja in hranilništva zelo razvita; razvija pa se tudi po vsej Jugoslaviji. Jez med razvitimi in manj razvitimi deželami in pokrajinami bi bil prav gotovo manjši, če bi človeštvo bolj upoštevalo enakomernejšo porazdelitev dobrin, ki jih ljudstvo ustvarja. Med dobrine v drugi obliki spada tudi denar.

Ker denar in denarni sistem vedno spremljata gibanje dobrin – blaga, oziroma družbenih sredstev in

ne kategorije. Pretirano se začnemo obnašati enkrat kot proizvajalci – ustvarjalci, drugič pa kot potrošniki. Spričo spiralne rasti cen se obnašamo razdvojeno. Zavedati pa se moramo, da so proizvajalci hkrati tudi potrošniki. Kot proizvajalci navijamo cene, kot potrošniki pa jih preklinjamo, ker jih z dohodkom in osebnim dohodkom ne dosegamo. Ko cen ne dosegamo, se zadolžujemo in se s tem spravljamo v še slabši položaj, kajti sami povzročimo ponoven skok cen itd. To je začaran krog, v katerem se vrtimo. Ta krog pa enkrat moramo presekat, čeprav bo težko in boleče. Vse kaže, da imamo v roki že sekiro, samo zamahniti še moramo.

Sedanje gospodarske razmere so takšne, da zahtevajo odločno akcijo vseh in s tem najširšo mobilizacijo vseh delovnih ljudi. Ne gre le za varčevanje na vseh področjih, kjer imamo možnost in vpliv. Gre predvsem za našo boljšo organiziranost, gre za povečanje produktivnosti dela, proizvodnje in dohodka.

Pri tem moramo oceniti letne načrte in razvojne programe, učinkovitost naložb, aktivnost in delovno disciplino ljudi. Izdelati si moramo protinflacijske programe, v katere moramo vpeljeti tudi varčevanje. Le tako bomo lahko bolj dosledno zmanjševali visoko stopnjo inflacije. Sami – v združenem delu – bomo morali postati oblikovalci ekonomskega sistema in ekonomske politike.

Opraviti bomo morali kritično analizo našega obnašanja do sredstev družbene lastnine. Dostikrat se še obnašamo kot individualni in kolektivni lastniki sredstev za proizvodnjo, TOZD-ov in podjetij. Nočemo se povezovati v večje organizme, da bi dosegli večje učinke. Varčevanje z združenimi sredstvi in pravilne odločitve pri združenih naložbah nam lahko dajo večje učinke. Tako pa sredstva drobimo in posledica tega je zapravljanje prednosti, ki nam jo nudi združeno delo v večjih organizacijah.

Preučiti bomo morali, kako je z združevanjem sredstev, usklajevanjem razvoja, oblikovanjem skupnih naložb ter kakšen je način sprejemanja skupnih investicijskih odločitev. Ob vsem tem moramo usklajevati razvojne in proizvodne programe ter določiti medsebojna razmerja v ustvarjanju in delitvi dohodka. Delitev ustvarjenega dohodka na osebne dohodke bo morala biti pod rastjo družbenega proizvoda in v odvisnosti od naše storilnosti in akumulativnosti. To je

le eden od pogojev varčevanja. Varčevati bomo morali še bolj pri splošni-proračunski porabi ter sredstvih, katere dajejo delovni ljudje samoupravnim interesnim skupnostim. Vse tri porabe, to je osebno, splošno in skupno bomo morali vedno držati pod nivojem rasti družbenega proizvoda. Le tako bo reprodukcijska sposobnost gospodarstva rasla, ostalo bo več sredstev

Ptuj je nad 40.000 varčevalcev, kar ni malo, če vemo, da je v občini vseh občanov nekaj nad 65.000.

Naša naloga mora biti, da čimprej preidemo v vseh organizacijah združenega dela na izplačilo osebnih dohodkov na hranilne knjižice ptujske banke. S tem krepimo bančni potencial in moč združenih sredstev tudi naših varčevalcev v banki. Če so ta združena sredstva večja, lahko z njimi tudi več naredimo, kar je pomembno, če se zavedamo, da smo manj razvita občina. Naš skupni kapital le ni tako velik, vendar, če bo bolj združen, bo bolj „udaren“ pri



Predsednik SO Ptuj Branko Gorjup

kapitala, se obenem z razvojem proizvodnih sil reproducirajo tudi družbeno ekonomski odnosi. Ti odnosi so pri nas samoupravni in socialistični, ki težijo z našo akcijo k večcentričnemu in enakomernejšemu oz. skladnejšemu razvoju. Značaj blaga in denarja, kredita in obresti mora biti družben, kajti le s tem bomo premagali fetiš blaga in fetiš kapitala, pa s tem tudi fetiš denarja.

Celoten mehanizem denarnega in kreditnega sistema ter delovanja organizacij združenega dela in bank bo vsklajen le, če bomo trošili le tisto, kar smo ustvarili. Tudi prebivalstvo bo lahko trošilo le tisto, s čimer bo razpolagalo. Organizacije združenega dela in posamezniki se bomo lahko zadolževali le toliko, kolikor bo na razpolago sredstev in kolikor bomo kreditno sposobni. Če bomo porabili več kot razpolagamo, bomo s tem pospeševali inflacijo. Rahla inflacija je sicer koristna, ker poživlja gospodarstvo in celokupen razvoj. Prevelika inflacija, kakršni smo pričr danes, pa nas spravlja v nestabilnost in razvrednoti prehitro vse dosežke, ki smo si jih izborili.

Pretirana inflacija ne razvrednoti ne samo stavb, strojev, naprav itd., razvrednotiti hoče tudi naše moral-



Jutri se bomo spomnili vseh tistih, ki smo jih imeli radi in ki nam pomenijo drag spomin. Obiskali bomo grobove svojih očetov, mater, babic, dedkov, prijateljev in znancev. Udeležili se bomo komemorativnih svečanosti, ki jih pripravljajo družbenopolitične organizacije – posebej mladina in borci, da bi tako počastili spomin tistih, ki so žrtvovali svoja življenja za svobodo. Tudi samotni grobovi, kjer so v težkih dnevih vojne pokopali neznane borce, ne smejo te dni biti osamljeni. Posnemajmo otroka na zgornji fotografiji, ki sta prižgala lučko sredi gozda, kjer je nekoč padla partizanka Katja.

Foto: J. Rakuša

za nove proizvodne naložbe in posredno s tem tudi več novih sredstev za vse tri že naštetih oblike porabe.

Povečevanje izvoza in zmanjševanje uvoza mora biti naša skrb za stabilizacijo blagovne in plačilne bilance. Varčevanje s surovinami, zlasti uvoženimi in z energijo je odločilnega pomena za stabilnejše osnove gospodarjenja ter porabe.

Napori za omejitve naraščanja cen so predvsem v večji in rentabilnejši proizvodnji ter v varčevanju na vseh področjih. Gre za omejevanje vseh oblik porabe v skladu z razpoložljivimi sredstvi. V te napore se moramo vključiti vsi delovni ljudje in vsi občani. arčevati moramo povsod, to je naša naloga, to je naš nacionalni in „državni“ program. Tudi z razvojem hranilništva bomo varčevali in združevali sredstva.

V ptujski občini je razvito hranilništvo s stoletno tradicijo in hranilne vloge naraščajo. Hranilne knjižice ima že večina zaposlenih ter kmetje in učenci v šolah. V občini

naložbah, ki nas bodo lahko popeljale hitreje na pot razvitosti.

Državnemu kapitalu je spodrezala nova ustava korenine in ni več kaj dosti pričakovati od države. Zato lahko pričakujemo predvsem od samih sebe čim več sredstev s katerimi razpolagamo, če jih bomo združili za skupne cilje in hitrejši razvoj. Eden od naporov je tudi širitev hranilniške službe naše banke. Ta banka je nša in bo naša tem bolj, čim bolj bomo organizirani v njej. To se pravi, čim več denarja bomo združevali v njej, močnejši bomo vsi skupaj.

S tem razbijamo stare pojme bančnega kapitala kot fetiša in gradimo nove na osnovi delegatov-upravljalcev. Prav zato pravimo, da je to naša banka, ker gospodarimo z njo tisti, ki smo v združenem delu. Tako dograjujemo učinkovit kreditno-denarni in bančni sistem, ki je lahko uspešen dejavnik varčevanja, združevanja sredstev, razvoja in napredka naših krajev.

BRANKO GORJUP

## IZVRŠNI ODBOR SKUPNOSTI SLOVENSkih OBČIN

## zasedal v Ptujju

V ponedeljek, 28. oktobra, je v Narodnem domu v Ptujju izvršni odbor Skupnosti slovenskih občin obravnaval informacijo o ptujski občini, pregledal sklepe zadnje seje, izvolil predsednika izvršnega odbora Skupnosti slovenskih občin, razpravljal o analizi statutov krajevnih skupnosti in o predlogu njenih zaključkov, informacijo o razgovoru s predsednikom predsedstva SR Slovenije Sergejem Kraigherjem in o razgovoru s predsednikom republiške konference SZDL Slovenije Mitjo Ribičič; razpravljal o akcijskem programu dela organov skupnosti in sekretariatskih sekcij, poslušal informacijo o skupščini Stalne konference mest Jugoslavije in o skupščini skupnosti občin Črne Gore in Makedonije ter razno.

Sejo je vodil predsednik Jože Dernovšek.

V imenu ptujске občine je predsednik SO Branko Gorjup podal kratko informacijo o ptujski občini. O stanju v zdravstvu je govoril dr. Mitja Mrgole.

Sledila je razprava o analizi statutov občin kot tudi krajevnih skupnosti.

Od ustrezne institucionalne in instrumentalne izgradnje sistema samoupravljanja v temeljnih celicah naše družbe so v mnogovečerni pogovorni možnosti za uveljavitev novih odnosov v njih. Hitrejši ali počasnejši razvoj samoupravljanja v KS je odvisen tudi od ustreznih statutarnih ureditev, pa ne samo te, marveč tudi od ustreznih statutarnih ureditev TOZD (regulariziranje odnosov med TOZD in KS itd.) in samoupravno interesno skupnostjo. Komaj cca 260 KS je sprejelo nove statute, ostale KS pa imajo statute bodisi v pripravi, bodisi že v javni razpravi.

Marsikje so pripravljali statute po enem kopitu, ki se je modificirano prenašal v krajevnih skupnosti z različnimi socialnoekonomskimi in drugimi značilnostmi. V to delo je bilo premalo vključen strokovni politični faktor. Prav tako je premalo prisotna osebna legitimacija KS ter pomanjkljivo opredeljena krajevna skupnost in metode njenega povezovanja z drugimi samoupravnimi skupnostmi in organizacijami v širšem družbenem prostoru. Preveč je prisoten klasičen pristop, v ospredju so družbeno-politične oblike, ne pa samoupravne.

Na pobudo republiške konference SZDL Slovenije je bila pri Skupnosti slovenskih občin ustanovljena posebna delovna komisija z nalogo, da analizira občinske statute in pripravi predlog stališč in sklepov za njihovo dopolnitev. Na osnovi analize, ki so jo člani te komisije opravili je bila opravljena vsebinska redakcija in uskladitev besedila. Kljub temu pa se v bistvu še pojavljajo nekatera ponavljanja, predvsem zaradi obravnavanja posameznih vprašanj z različnih aspektov. Tudi tu je bilo ugotovljeno, da je bilo preveč prepisovanja iz ustave, prisotnost predsedniškega sistema, da odnosi med IS in občino še vedno niso urejeni.

Za predsednika izvršnega odbora Skupnosti so izvolili Vinka Jagodiča.

V razgovoru s predsednikom predsedstva Slovenije Sergejem Kraigherjem so poudarili, da je Skupnost slovenskih občin splošno

zduženje občin, ki služi interesom občin, pretakanju idej, misli in da ne more biti institucija nad občinami, ne more sprejemati soglasij. Mora delovati proti zapiranju občin vase.

Na skupščini Stalne konference mest Jugoslavije je prevladalo mnenje, da se izkušnje ene republike prenašajo prek Stalne konference na druge. Osnovna tema pri delu skupščin občin Črne Gore in Makedonije, je bila organizacija samoupravnih interesnih skupnosti. Program in financiranje samoupravnih interesnih skupnosti mora temeljiti na dejanskem odločanju delovnih ljudi.

Ob koncu se je Vinko Jagodič zahvalil za izkazano zaupanje.

M. G.

DANES, V ČETRTEK, 31. OKTOBRA 4. SEJA

## DRUŽBENO-POLITIČNEGA ZBORA SO PTUJ

Na dnevnem redu je informacija o gospodarskih gibanjih v prvem polletju 1974, o skupni in splošni porabi v občini v devetih mesecih 1974, družbeni dogovor o ustanovitvi skuposti podravske občine in sveta skupnosti kot skupnega medobčinskega organa samoupravljanja, osnutek odloka o izvršnem svetu skupščine občine Ptuj, predlog odloka o spremembi odloka o sprejetju načrta ureditve cone rekreacije pri vrelcu termalne vode v Ptujju, predlog odloka o ustanovitvi odbora za notranjo politiko in družbeno samozaščito v občini Ptuj, imenovanje članov v odbor za notranjo politiko in družbeno samozaščito občine Ptuj, predlog sklepa o ustanovitvi občinskega odbora za spremljanje družbenega dogovarjanja in samoupravnega sporazumevanja o splošni in skupni porabi za leto 1975 v občini Ptuj; imenovanje predsednika, podpredsednika in članov odbora, imenovanje člana v odbor za vzgojo in izobraževanje pri Stalni konferenci mest Jugoslavije, imenovanje delegata občinske skupščine v komisijo za izvajanje druž-

benega dogovora o osnovah in merilih za določanje mesečnih nadomestil osebnih dohodkov in drugih osebnih prejemkov voljenim in imenovanim funkcionarjem v občini Ptuj, imenovanje delegatov občinske skupščine v koordinacijski odbor za družbeno izobraževanje pri občinski konferenci SZDL Ptuj in zbor delovne skupnosti osnovne šole Leskovec pri Ptujju; imenovanje ravnateljev osnovnih šol Juršinci, Žetale, imenovanje vršilca dolžnosti ravnatelja šole „Maksa Bračiča“ Cirkulane; razrešitev dosedanjega in imenovanje novega namestnika predsednika komisije za ugotavljanje izvora premoženja, soglasje k razrešitvam in imenovanjem v občinskem javnem tožilstvu v Ptujju; razrešitev dosedanjega občinskega javnega tožilca, razrešitev namestnika občinskega javnega tožilca, imenovanje novega občinskega javnega tožilca, družbeni dogovor o osnovah in merilih za določanje osebnih dohodkov in drugih osebnih prejemkov voljenim in imenovanim funkcionarjem v pravosodju, predlogi in vprašanja delegatov.

MG

## Mladi po kongresu

Predsedniki osnovnih organizacij ZSMS območja občine Ormož so minulo soboto na razgovoru, ki ga je sklical predsednik občinske konference ZSMS Ormož Ivan Vajda, spregovorili o sprejetih stališčih 9. kongresa mladine ter v zvezi s tem o pristupu k enotni reorganizaciji mladinskih aktivov. Razen poenotenja mandatov si bodo prizadevali izdelati programe dela in se po posameznih osnovnih organizacijah dogovoriti za zastopnost mladine v delegacijah za samoupravne interesne skupnosti. Eno bistvenih nalog mladine na vasi je sodelovanje v krajevni skupnosti in s tem prisotnost v razpravah o statutih krajevnih skupnosti in sprejemanju programov dela teh skupnosti. Mladi se bodo morali tudi potruditi, da bodo ustrezno zastopani v krajevni samoupravi — kot delegati, saj bodo tako najlažje sodelovali pri odloča-

nju. Od tega pa je odvisno, ali bo mladina v nekem kraju imela svoj prostor in druge možnosti za redno dejavnost.

Se v tem in v prvi polovici naslednjega meseca bodo člani predsedstva občinske konference ZSMS obiskali vse osnovne organizacije ZSMS, kjer bodo izvedene volitve novih vodstev, vzporedno pa bodo spregovorili tudi o statutu ZSMS. To bodo sočasno pripravile na novo volilno konferenco mladinskega občinskega vodstva. Na sobotnem sestanku so se dogovorili za razdelitev mandatov po posameznih osnovnih organizacijah ZSMS. Pri tem je pomembno poudariti, da bo nova občinska konferenca, ki bo štela 50 delegatskih mest, povezovala vse organizacije, društva in specializirane organizacije, kjer živijo in delajo mladi.

jr

## V 10 PIONIRSKIH HRANILNICAH VARČUJE 1216 ŠOLARJEV 76.000 DINARJEV

Podružnica ljubljanske banke v Slov. Bistrici je leta 1970 ustanovila prvo pionirsko hranilnico na osnovni šoli v Poljčanah. Uspehi so spodbudili ustanovitelja, da je v naslednjem letu ustanovil takšne hranilnice še v Slov. Bistrici in Sp.

Polskavi. Do začetka oktobra, meseca varčevanja 1974 deluje v osnovnih šolah občine Slov. Bistrica že 10 pionirskih hranilnic, od katere vsako vodi 7-članski svet pionirske hranilnice s predsednikom in mentorjem. Ob tem je pomemben

tudi podatek, da so se aktivno vključili v delovanje pionirskih hranilnic tudi učitelji. Trenutno je najuspešnejša pionirska hranilnica v Sp. Polskavi, ki je uspela vključiti med varčevalce vse učence šole, to

je okoli 250 otrok, ki trenutno varčujejo 42.000 dinarjev.

V skupno vseh 10 pionirskih hranilnicah na območju občine varčuje trenutno nad 1200 šolarjev in učiteljev, vlog pa je že 76.000 dinarjev. S tem se uvrščajo med najuspešnejše tovrstne varčevalce v Sloveniji.

Dejavnosti pionirskih hranilnic v bistriški občini pa ne ostajajo samo na začetku. Pred kratkim so v pionirski hranilnici osnovne šole Pohorski odred v Slov. Bistrici, prvi v bistriški občini pričeli s posojilno dejavnostjo. Že v naslednjih mesecih pa nameravajo s takšno dejavnostjo pričeti v nekaterih drugih šolskih hranilnicah. Delo hranilnic določajo posebna pravila, ki določajo, enako kot pri ostalih hranilnih vlogah 7,5 odstotne obresti, katere pa v pionirskih hranilnicah ostajajo kot sredstvo poslovanja in dohodek hranilnice, skupno z vsoto 250 dinarjev, kolikor pokloni ustanovitelj Ljubljanska banka vsaki na novo ustanovljeni pionirski hranilnici. Iz teh sredstev hranilnice nabavijo hranilne knjižice in manjša darila za varčevalce. Posamezne šole pa vključijo v varčevanje učence prvih razredov s tem, da vsakemu od njih poklonijo hranilno knjižico in začetni dinar.

Vsi varčevalci so takoj vključeni tudi v nagradno igro Pikapolonice, kjer za določeno vsoto vložnega denarja sprejmejo manjše praktične nagrade.

V okviru meseca varčevanja me je ob dosedanjih uspehih in bodočih nalogah, kakor tudi akcijah v tem mesecu seznanila odgovorna za pionirske hranilnice pri Ljubljanski banki, podružnici Slov. Bistrica, Danica Ingolič-Godec.

Povedala je, da so z ustanavljanjem pionirskih hranilnic skoraj na vseh osnovnih šolah in njihovih vodstvih naleteli na veliko razumevanje in tudi sodelovanje, kar je bil tudi osnovni vzrok, da se na tem področju uvrstili med najuspešnejše v Sloveniji. K temu pa je pripomoglo tudi stalno sodelovanje z vodstvi hranilnic, ki jih vsako leto obiskuje Danica Ingolič-Godec in z nasveti ter praktičnim delom usmerja njihovo delo.

Med najpomembnejšimi načrti v delovanju pionirskih hranilnic v bistriški občini uvrščajo željo, da bi do konca leta ustanovili v vseh osnovnih šolah, vključno posebno osnovno šolo v Slov. Bistrici, pionirske hranilnice, kar bi pomenilo, da bi v prihodnjem letu delovalo 16 takšnih hranilnic. V mesecu varčevanja, oktobru, so pionirji bistriške osnovne šole pripravili igrico o Pikapolonici, s katero gostujejo v vseh šolah občine. Ljubljanska banka, podružnica Slov. Bistrica pa bo v tem okviru za šolo Slov. Bistrica in vse svete šolskih hranilnic bistriške o čine pripravila posebno predavanje iz planinstva. Pionirji varčevalci iz bistriške občine so se udeležili tudi shoda pionirjev hranilničarjev iz vse Slovenije, ki je bil 19. in 20. novembra v Celju. Ta mesec bo predstavnica bistriške banke obiskala vse hranilnice v občini in se seznanila z njihovim delom ter težavami. Med največjimi težavami so prostori za delo, kar pa poskuša reševati organizator v okviru možnosti. VH

# Razgovor z delegati 8. kongresa zveze sindikatov Slovenije iz ptujske občine

Predkongresna konferenca sindikatov in zveze sindikatov občine Ptuj, ki je zasedala v Ptuj, 4. oktobra 1974, je izvolila 6 delegatov za 8. kongres Zveze sindikatov Slovenije, ki bo 7. in 8. novembra 1974 v Celju. Izvoljeni delegati bodo na kongresu zastopali 12.000 članov sindikatov ptujske občine, zato je njihova naloga in odgovornost zelo velika. Tega se delegati tudi zavedajo, zato se zelo marljivo pripravljajo na kongres. Na enem izmed njihovih delovnih sestankov, ki ga prikazuje tudi slika, smo jim zastavili nekaj vprašanj, na katera so nam za bralce TEDNIKA rade volje odgovorili.

## UPOR ZOPER REVŠČINO JE ZNANJE!

**GVIDO ČEPIN**, učitelj: Vzgoja in izobraževanje sta najučinkovitejša sredstva za povečanje socialne mobilnosti in zmanjševanja socialnih razlik v družbi, še posebno pa razlik med fizičnim in umskim delom.

Vzgoja, izobraževanje in kultura imajo odločujoč pomen za dvig delavskega razreda in udržitve njegove družbene—zgodovinske vloge. Zato bomo vložili vse napore v to, da bomo utrdili naše šolstvo in vzgojo ter izobraževanje vseh naših otrok in delovnih ljudi. Izrecno pa se bomo borili za izenačitev pogojev za šolanje v nerazvitih območjih in občinah. Tudi tu živi naš otrok, ki je otrok našega naroda in temu otroku moramo omogočiti takšno rast, kot jo imajo njegovi vrstniki v razvitejših in bogatejših krajih. Prav zato bomo šli v odločno borbo za to, kar smo napisali v ustavi — ZA SOLIDARNOSTNO POMOČ. Našemu otroku moramo pomagati, ker je osnovno načelo: „UPOR ZOPER REVŠČINO JE ZNANJE!“

Zato, da bo našemu otroku lepše in boljše, da bo srečen in vesel, se bomo zavzemali v družbi in sindikatih. In to terja od nas naša nova ustava in naša družina. Vso pozornost in pošteno nagraditi pa moramo tudi tistega, ki dela in živi z našo mladino — to je našega prosvetnega delavca.

## RAZVIJAJMO BOLJŠE MEDSEBOJNE LJUDSKE IN HUMANNE ODNOSE V ZDRAVSTVU!

**DANICA ĐERIC**, medicinska sestra: Širše gledano pričakujemo delavci od 8. kongresa ZSS oživitve dokumentov in resolucij 7. kongresa ZKS in 10. kongresa ZKJ v praksi, za njih uresničevanje pa bo potrebno tudi veliko angažiranje sindikatov v ptujski občini. Pričakujemo zlasti, da se na vseh nivojih, kakor tudi v zdravstvu, potrdi in še bolj razvija socialistično samoupravljanje v vseh družbenih dejavnostih. Želimo si, da se vsi problemi zdravstva tretirajo enako kot vsi ostali problemi družbe. Zahtevamo, da se bolj dosledno uveljavlja delitev dohodka in osebnih dohodkov glede na dosežene delovne uspehe in strokovne sposobnosti kadrov. Nadalje, da se še bolj razvija in utrdi samoupravni sistem — posebno pa medsebojni ljudski odnosi v zdravstvu, ker se na tem področju še vedno dogajajo nepravilnosti. Pričakujemo tudi, da bo kongres dal smernice mladim članom sindikata za še boljše vključitev v družbeno—politično delo in življenje na delovnih mestih ter v krajevnih skupnostih. Od kongresa pričakujemo, da bo dal velik poudarek na samopuravno delavsko kontrolo, ki še tudi v zdravstvu ni dokončno uveljavljena, ker še obstojajo nejasnosti in subjektivne ovire.

Ob koncu bi želela poudariti, da od mene kot delegata in od

kongresa samega ne moremo pričakovati, da bodo vsi problemi rešeni, če ne bomo vsi skupno uresničevali nalog in sklepov, ki jih bo sprejel kongres, jih uveljavljali v praksi in s tem tudi dosegli boljše medsebojne ljudske in humane odnose v družbi. Z aktivnostjo sindikata delavcev zdravstva in socialnega varstva pa bomo lahko zagotovili tudi boljše pogoje zdravljenja bolnemu delovnemu človeku v naših zdravstvenih zavodih.



DELEGATI ZA 8. KONGRES ZSS IZ OBČINE PTUJ: od leve proti desni: Dušan GABROVEC, Dragica JEZA, Gvido ČEPIN, Marjan OSTROŠKO, Anica ZEMLIČ in Danica ĐERIC.

## DELAVCI PRI ZASEBNIH DELODAJALCIH POTREBUJEMO MOČAN SINDIKAT!

**DUŠAN GABROVEC**, kovinostregar: Delavci in učenci, ki smo zaposleni pri zasebnih delodajalcih, imamo podobne probleme. Odločili smo se, da se združimo v enotno osnovno organizacijo sindikata, ki bo združevala vse delavce in učence pri zasebnih delodajalcih. Prva naša naloga v sindikatu je, da se zavzemamo in vztrajamo na doslednem izvajanju kolektivnih in učnih pogodb. Ta naša odločnost je še toliko bolj potrebna, ker je marsikateri delavec prikrajšan za najosnovnejše pravice, ki so mu zagotovljene s kolektivno pogodbo. Dogaja se celo to, da mora delavec podpisati prazno kolektivno pogodbo, pozneje pa sploh ne ve, kaj je na njo napisano, ker mu delodajalec tudi izpolnjene ne da. Prav tako kot imajo probleme delavci, jih imajo tudi učenci z učno pogodbo. Marsikje uporabljajo učenca le zato, da opravljata razna dela, ki nimajo nič skupnega z njegovim poklicem, za katerega se želi izučiti. To pa je tudi vzrok, da jih veliko pade na izpitih za kvalificirane delavce. Ker veljajo od junija dalje za učenca nove nagrade, se sedaj dogajajo celo take stvari, da sklepajo zasebni delodajalci in starši učencev interne učne pogodbe, ki pa jih v sindikatu ne bomo priznavali.

Da v bodoče ne bi prihajalo do kršenja delovnih in učnih pogodb s strani delodajalcev, se bomo delavci in učenci, združeni v enotni organizaciji sindikata zavzemali za to, da bomo dobivali, kar z delom ustvarjamo in kar nam zagotavlja tudi naša ustava. Prepričan sem, da

nas bo v naših prizadevanjih podpril tudi 8. kongres ZSS.

## ODLOČNEJE V BOJ ZA NOVE SAMOUPRAVNE ODNOSE!

**DRAGICA JEZA**, prodajalka kovinskih izdelkov: Uresničevanje določil nove ustave se počasi uveljavlja. Zavedam se, da bo boj za popolno uveljavitev novih samoupravnih odnosov dolgotrajen in da bo treba premagati odpore vseh tistih, ki bi tudi v bodoče želeli odločati v imenu delavcev. Delavci, ki smo organizirani v sindikatih, imamo zelo velike možnosti, da odločno vplivamo na hitrejši razvoj samoupravnih odnosov. Vztrajati moramo, da bodo delavci o vseh vprašanjih odločali na svojih zborih. Delavci hočemo reševati vsa družbe-

neokonomna vprašanja in odločiti—no vplivati na svoj družbeni, materialni in socialni položaj. Nujno je, da kongres slovenskih sindikatov kritično oceni uveljavljanje nove ustave, zlasti pa vsebino odločanja in položaj delavcev v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela, da bomo lahko na podlagi spoznanj obstoječega stanja odločneje posegli v boj za nove samoupravne odnose. Sindikati si morajo tudi trajno prizadevati in svojo politično delovanje usmeriti v razvijanje integracijskih procesov, katerih nosilci morajo biti delavci. Nova ustava nam jamči, da si z integracijskimi procesi delavci utrujemo svoj ekonomski in samoupravni položaj. Združevanje dela in sredstev nam delavcem zagotavlja večje uspehe v proizvodnji in srečnejši jutrišnji dan. Prepričana sem, da bo 8. kongres ZSS spodbudno vplival na uresničevanje nove ustave in dokumentov, ki sta jih sprejela 7. kongres ZKS in 10. kongres ZKJ. V duhu teh dokumentov, ki smo jih vsi delavci tudi soglasno sprejeli za svoje, naj v bodoče delujejo slovenski sindikati.

## STANOVANJSKO VPRAŠANJE—BISTVENI FAKTOR PRODUKTIVNOSTI TER POČUTJA DELAVCA

**MARJAN OSTROŠKO**, ekonomist: Želel bi spregovoriti predvsem o osnutku kongresnega sklepa, ki govori o reševanju stanovanjske problematike. To pa predvsem zaradi tega, ker se mi zdi reševanje teh problemov za eno izmed najpomembnejših vprašanj standarda ter socialne varnosti delavca.

Tu moram omeniti, da bi se moral že v naslovu glasiti osnutek kongresnega sklepa: „Reševanje

stanovanjsko—komunalnega vprašanja“, ker je ta problematika med seboj izredno zapletena. Ugotavljamo, da je uspeh stanovanjske gradnje v precejšnji meri odvisen od reševanja komunalne urejenosti ter urbanistične ureditve določenega kompleksa zemljišča, ki je namenjeno stanovanjski graditvi.

Prav je, da je temu vprašanju posvečena takšna pozornost, saj je reševanje stanovanjskega vprašanja bistveni faktor produktivnosti ter počutja delavca. Želel bi, da bi kongres spregovoril o tem problemu še bolj konkretno, ker ugotavljamo, da kljub akciji, ki je zastavljena, ni rešeno še precej vprašanj, ki akcijo zavirajo. Tu mislim na zakonodajo glede gradnje, ki še s samo akcijo ni dovolj usklajena. Bolj usmerjeno pa bi moralo biti tudi projektiranje, tako, da bi se lahko določenih projektov posluževalo več investitorjev, kar bi samo akcijo precej povečilo. Precej dogovarjanja pa nas še čaka pri problematiki reševanja posameznih stroškov. Čimprej se bomo morali dogovoriti o tem, kateri stroški naj bremenijo gradnjo in kateri naj odpadejo na druge nosilce. Upam, da nam bo pri tej precej pomagal dogovor o racionalizaciji stanovanjske gradnje. Poseben problem pa so tudi cene gradbenega materialu, ki iz meseca v mesec angažirajo več sredstev. Če omenim stanovanjsko akcijo v Ptuj, lahko ugotovim, da smo jo dobro zastavili kljub težavam, na katere smo naleteli oziroma na katere še naletimo med izvajanjem programa ter da se že vidijo rezultati tega dela.

Glede 8. kongresa zveze sindikatov Slovenije pa mislim, da je le zaključek široke razprave med delovnimi ljudmi v organizacijah združenega dela ter bo kongres sprejel le sklepe, ki so jih v široki razpravi podali delovni ljudje.

## DELAVSKI DRUŽINI IN NJENIM PROBLEMOM VSO SKRB!

**ANICA ZEMLIČ**, delavka v mesni industriji: V vsakodnevem življenju še posebno pa v obdobju priprav na 8. kongres ZSS imamo delavci, organizirani v sindikatih kot najbolj množični razredni organizaciji delavskega razreda še posebno odgovornost pri uresničevanju sklepov 7. kongresa ZKS in 10. kongresa ZKJ. Sklepi, ki jih bomo sprejeli na 8. kongresu ZSS v Celju, morajo še bolj utrditi enotnost in učinkovitost pri uveljavljanju novih samoupravnih družbenih odnosov.

V javni razpravi o osnutkih sklepov 8. kongresa ZSS imamo delavci in naše organizacije združenega dela možnost, da postavimo konkretne zahteve in predloge, kakšna mora biti bodoča vloga in delovanje sindikatov v uresničevanju delavskih interesov.

Nujno je, da v naši družbi zagotovimo več otroškega varstva, boljše in uspešno vzgojo otrok, nemoteno in učinkovito zdravstveno varstvo, večje možnosti za dnevno rekreacijo in letni oddih ter hitrejšo in cenejšo gradnjo stanovanj. Sindikati tudi morajo delati na področju izboljševanja delovnih pogojev na delovnih mestih in za večjo varnost pri delu, posebno skrb pa je potrebno posvetiti pogojem dela ženam v času nosečnosti in materam. Skratka, delavci pričakujemo od svoje sindikalne organizacije še večjo skrb in prizadevanja za reševanje problemov, s katerimi se vsakodnevno srečuje delavska družina, še posebno pa delavska — mati.

FELIKS BAGAR

## Mladinske delovne akcije v ptujski občini

Prostovoljno mladinsko delo postaja vse bolj pomembna oblika dejavnosti mladih, kar opažamo tudi po podatkih, ki pričajo o vse večjem številu mladih, ki se v akcije vključujejo ter o vse boljših pripravah in izvedbi akcij. Vse bolj se namreč zavedamo, da so najboljše priprave za zvezne delovne akcije lokalne akcije, bodisi v okviru krajevne skupnosti ali občine.

RK ZSMŠ pripravlja tri ali štiri akcije letno, ki so podobne akciji MDA Kozjansko 74.

Občinska konferenca zveze socialistične mladine Ptuj predlaga za zvezno mladinsko akcijo 75: GRADITEV VODOVODA MAJŠPERK.

Pomanjkanje pitne vode v Haložah ima za posledico socialne in gospodarske težave. Ljudje iz teh krajev se izseljujejo in odhajajo predvsem v obrobna območja Halož. Prav s tem pa se onemogoča razvoj industrije, kateri je voda neobhodno potrebna. Na tem področju živi po zadnjem popisu iz leta 1971 16.979 prebivalcev. Podatek o številu stanovanj, ki so neopremljena, oziroma so brez vsakršnih instalacij je 846 ali 20,3 %, zgovorno kaže in priča o nerazvitosti tega področja občine Ptuj. Glede na to dejstvo je potrebno realno pristopiti tudi k realizaciji preskrbe s pitno vodo omenjenega področja, kar bo seveda prineslo nov moment v življenje ljudi tega področja.

Dejstvo je, da v neposredni bližini obravnavanega področja ni pitne vode, zato bo treba pitno vodo dovajati z Dravskega polja. Zaradi tega se je v letu 1973 začela akcija za realizacijo projektov oziroma preskrbe z vodo do Majšperka, kjer so vključena vsa področja do Majšperka; napravljena je finančna konstrukcija, vendar glede na visoke investicijske stroške akcija ni prišla v realizacijo.

Predračunska vrednost celotnega primarnega omrežja znaša 15.000.000,00 din. Dolžina celotnega cevovoda znaša cca 24 km.

## Za gradnjo bolnišnice Ptuj

so darovali na žiro račun številka 52400-7651-46283 naslednji darovalci:

1. Božena Čačkovič iz Ptuja 520,25 din
2. TP Merkur Ptuj namesto venca na grob pok. tovariša Podkrajšek 300,00 din
3. ZB Ptuj namesto venca na grob pok. Simona Žgeča 300,00 din
4. Petrovič—Kramberger namesto venca na grob pok. Simona Žgeča 300,00 din.

Cvetličarna Vauda iz Ptuja je darovala cvetje, s katerim smo zasadili zelenice ob novem kirurškem traktu. Vsem darovalcem iskrena hvala!

**Splošna bolnišnica dr. J. P. Ptuj.**

Vsekakor gre za dolgoročno investicijo, ki je ni možno ocenjevati z normalnimi kriteriji ekonomičnosti in rentabilnosti.

Motiv za gradnjo vodovoda je nerazvitost tega področja z vsemi socialnimi in gospodarskimi problemi, ki so spremljajoči pojav nerazvitosti in bi gradnja vodovoda pomenila velik korak pri odpravi socialnih in ekonomskih težav teh krajev. Prav tako pa bi s tem omogočili nemoten razvoj tekstilne in druge industrije na tem območju.

Za realizacijo tega programa pa je vsekakor potrebna pomoč širše družbene skupnosti.

Majda Gajzer

## Tovarna močnih krmil tudi v Mariboru

Poleg ptujске tovarne močnih krmil, ki deluje že dalj časa, nastaja podoben objekt tudi v Mariboru — in sicer na Tezmem, kjer že stoji hladilnica mariborskega Agrokombinata. Prvi korak k gradnji bodočega industrijskega giganta je že storjen: te dni bodo predali namenu baterijo devetih silosov.

Gradnja tega velikega kompleksa je več kot nujna; sedanja mešalnica močnih krmil je namreč že povsem dotrajala, poleg tega pa sta ptujsko in mariborsko področje področji z intenzivno rejo živine; zaradi tega je mariborski Agrokombinat že dalj časa načrtoval širitev svoje krmne baze.

Po sporazumu med mariborskim in ptujskim kmetijskim kombinatom bosta obe tovarni med seboj

dopolnjevali proizvodni program; še pomembnejše pa bo področje, za katero bosta tovarni krmila proizvajali: ptujska tovarna s krmili že oskrbuje — in bo to tudi vnaprej — področje Ptujkega polja, Halož ter južnih in vzhodnih Slovenskih gor, medtem ko bo mariborska tovarna oskrbovala koroško in mariborsko področje ter zahodni in severni del Slovenskih gor. Obe tovarni bosta seveda proizvajali krmila tudi za potrebe svoje živinorejske proizvodnje. Pri tem naj omenimo še specifičnost Agrokombinata Maribor — pridelovanje krme za ribogojništvo, ki je v tem kombinatu v zadnjem času postalo najbolj intenzivno v vsej Jugoslaviji.

M. Cilenšek

## USPELA ZDRUŽITEV KRAN - PRIMAT

Delovni ljudje v OZD KRAN Ormož in Primat Maribor so se minuli petek odločili za združitev. V ormoškem Kranu je bilo za združitev 94 odstotkov zaposlenih, za Primat nismo uspeli dobiti točnih podatkov, vendar je tudi tam referendum uspel.

PRIMAT Maribor je sestavljena organizacija združenega dela. Doslej je združevala tri TOZD, ormoški Kran pa bo četrta TOZD v

### DVE MILIJARDA ZA NOVO TOVARNO

Elektrokovinsko podjetje KRAN Ormož bo prevzelo od Primata proizvodno dvizhne opreme, ki je že utečena in na trgu dobro poznana; analize trga kažejo na možnost plasmana tudi za daljše obdobje. Kran, ki se bo preimenoval v TOZD 4 Primat bo iz svojega dosedanjega proizvodnega programa obdržal

### NAČRTI DO LETA 1977

Najprej bo treba OZD Kran Ormož sanirati s sanacijskimi krediti. Potrebujejo namreč 300 starih milijonov za obratna sredstva in 140 za osnovna sredstva. Denar je že zaprosen pri bančnih in drugih zavodih. Druga faza pa že predvideva popolnoma samostojno poslovanje podjetja v okviru združenega podjetja Primat Maribor. To zagotavlja pravilno izbran proizvodni program, večja zavzetost zaposlenih za dobro poslovanje, boljša kadrovska zasedba, boljša zasedenost kapacitet, večja informiranost in večji vpliv skupnih služb na poslovanje — nabava, prodaja, razvoj ipd.

Predvideno poslovanje po integraciji se bo gibalo takole: celotni dohodek, ki letos znaša 19.900.000,00 dinarjev bo leta 1977 znašal 57.000.000,00 dinarjev.

Dohodek podjetja se bo v teh letih dvignil od 5.300.000,00 dinarjev na 17.000.000,00 dinarjev; število zaposlenih bo poraslo od 130 na 170, osebni dohodek pa od 1.577,00 dinarjev na 3.190,00 dinarjev (poprečni OD!).

### NAPREDEK ZA ORMOŽ

Nova Primatova tovarna za vozila talnega transporta, dvizhne opreme in transporterjev v Ormožu pomeni za ta kraj in občino pomoč na poti v vrste razvitih občin. Tu bo mogoče zaposliti nove delavce, že zaposlenim pa se nudi možnost boljšega zaslужka in s tem večje socialne varnosti. V predlogu samoupravnega sporazuma, ki ureja združitev obeh podjetij, smo zasedili tudi termin „subsidiarna odgovornost“. Ta pomozna odgovornost se lahko dogovori s posebno pogodbo v primeru skupnih vlaganj, skupnih poslov in v drugih primerih, kjer podpisnici sporazuma navzven nastopata skupaj. To pomeni medsebojno pomoč med posameznimi TOZD, od katerih sta dve v Mariboru, ena v Lendavi, še ena, to je četrta, pa bo v Ormožu. Socialna varnost delavcev se odraža tudi v solidarnostni pomoči med TOZD, da v primeru slabe akumulacije v eni izmed TOZD omogočajo druge temeljne orgaizacije združenega dela tisti, ki ji slabo kaže, najmanj 90 odstotne osebne dohodke zaposlenih.



Upravno poslopje ormoškega KRANA

sestavljene podjetju. Celotni dohodek podjetja (brez Krana) znaša 280.000.000,00 dinarjev, zaposluje pa 1140 ljudi. Vsaka izmed TOZD ima svoj samostojen proizvodni program. Podjetje proizvaja kovinsko pohištvo, transportno opremo, kovinsko embalažo, opremo za industrijske pralnice, skladiščno opremo, dvizhno opremo in trgo opremo. Taka proizvodna usmeritev ostane tudi naprej. Podjetje bo samo izboljševalo proizvodni program ter širilo strojne in proizvodne kapacitete do optimalnih serij.

samo tiste izdelke, ki so zanimivi za trg in imajo daljšo življenjsko dobo.

Proizvodnja dvizhne opreme se je delno že prenesla v Kran, še bolj pa se bo prihodnje leto, po dograditvi novih proizvodnih prostorov pa v celoti. Investicija v gradbene objekte in strojno opremo znaša približno 20.000.000,00 dinarjev. Lokacija za novogradnjo je že določena med Opekarno in Kerenčičem, vzhodno od ceste Ormož — Središče ob Dravi. Zemljišče je komunalno opremljeno in ga občina Ormož daje brezplačno. Z gradnjo bodo predvidoma pričeli že prihodnje leto.

### PRICETEK ESPERANTSKEGA TEČAJA

za začetnike bo v ponedeljek, 4. novembra ob 18. uri v NARODNEM

DOMU (učilnica); ob 19. uri pa bomo imeli sestanek. Ostali tečajniki, člani in prijatelji ESPE-RANTA, vljudno vabljeni.

J. D.

## PRAZNIK PTUJSKIH RADIOAMATERJEV

Pred kratkim so ptujski radioamaterji praznovali pomemben jubilej: 20-letnico delovanja. Ob tej priložnosti so izdali tudi bilten, iz katerega je razvidna njihova 20-letna pot. Z njim so želeli na poljudno pisan način spoznati s svojim delom širši krog delovnih ljudi in vse tiste, ki svoja sredstva zavestno odvajajo tudi za to vrsto tehnične kulture.

20-letno delovanje je sorazmerno dolga doba dela kluba, katerega osnova je tehnični razvoj pri nas in v svetu in katerega člani morajo pri svojem delu biti predvsem entuziasti, šele potem športniki, delavci in uživalci sadov svojega dela. Mnogo neprespanih noči, trdega dela in samoodpovedovanja vsakega člana je vtokano v to dolgo dobo delovanja.

Imeli so uspehe in tudi neuspehe, pestila so jih materialna vprašanja, klubski prostori, finance, vendar so se z trdno voljo izvlekli iz trenutnih težav, upoštevajoč pri tem moralne in družbene obveznosti celotne skupnosti ter pomena njihove organizacije v samoupravnem in obrambnem sistemu.

Ob 20-letnem jubileju so organizirali več internih manifestacij kot so tekmovanje za spominsko diplomu Radio kluba Ptuj, katero je osvojilo 144 klubov in posameznikov, razstavo delovnih sredstev (starejših in najnovejših), osvojenih odličij, pokalov in diplom ter interno proslavo. Veliko priznanje za njihovo delo pa jim je dala Zveza radioamaterjev Jugoslavije, ki se je

sodelovati pri humanih akcijah in vajah za obrambo naše domovine in zato ni niti čudno, da vsega tega nimamo zapisano.

Želimo jim še obilo delovnih uspehov.

MAJDA GAJZER

## V BISTRIŠKI OBČINI SPREJELI SMERNICE SREDNJEROČNEGA RAZVOJA OBČINE ZA OBDOBJE 1973-1977

Ker se je zadnji srednjeročni plan razvoja občine iztekel že v letu 1970 ter sta bila v letih 1970 in 1972 izdelana še dva podobna predloga, ki pa iz objektivnih razlogov nista bila sprejeta, je zadnja skupščina vseh treh zborov razpravljala o tretjem dokumentu smernic srednjeročnega razvoja. Ker sta v letih 1972 in 1973 sprejeli svoje srednjeročne programe zvezna in republiška skupščina, so bili podani trdnejši pogoji in tudi osnova za izdelavo novega občinskega programa in smernic razvoja, ki so jih razdelili v štiri dele, v katerih najprej prikazujejo globalni razvoj občine, ki preide v analizo in smernice razvoja posameznih gospodarskih panog. Tretji del smernic je namenjen politiki in usmeritvi razvoja splošno družbenih dejavnosti ter kot zadnje povzetek in potrebni ukrepi za uresničevanje zastavljenih ciljev v tem obdobju.

Iz razprav v delovnih organizacijah je bilo mogoče razbrati več pripomb, s katerimi so opozarjali predvsem na svoje razvojne programe in prijeme, s katerimi se dolgoročneje rešujejo določeni specifični položaji in problemi, med katerimi so konkretnější izjemni položaj tovarne olja v Slov. Bistrici, ki se srečuje s težavami oddaljenosti od surovin; perspektiva Steklarne ob modernizaciji ročne obdelave; problematika Opekarne Pragersko z osvajanjem nove proizvodnje; vprašanje surovin, cen in širšega povezovanja obratov Lesno-industrijskega podjetja Slov. Konjice z obrati v bistriški občini; problem razvijanja družbene, popoldanske in zasebne obrti; kadri; večanje zmogljivosti in vprašanja nelojalne konkurence; vprašanja gradbeništva in montaž; pospeševanje gostinstva in turizma s širšim povezovanjem; večje angažiranje organizacij združenega dela pri pospeševanju družbene stanovanjske gradnje; potreba večje prisotnosti delovnih ljudi in samoupravnega angažiranja pri reševanju organizacijskih, programskih, finančnih in drugih vprašanj v komunalni in drugih področjih splošnega družbenega razvoja.

Komunisti so opozorili na nujnost večje konkretizacije nalog in odgovornosti v planu ob reševanju raznih splošno družbenih vprašanj, med njimi na izobraževanje in položaj učiteljev, na skrb za otroke in socialno varstvo na splošno; na razvijanje in boljše izkoriščanje dosežkov raziskovalne dejavnosti; na problem zaposlovanja zdomcev; na prikrito prelivanje akumulacije iz občine; na spodbujanje razvoja

V soboto, 26. oktobra 1974, je bilo v Domu Slovenskogoriške čete v Rogoznici drugo srečanje starejših občanov z območja KS Rogoznica. Po pozdravnem nagovoru predsednika sveta KS Rogoznica Milana LACKA so pionirke osnovna šola

„Franca Osojnika“ Ptuj in člani mešanega pevskega zbora kulturno prosvetnega društva Rogoznica izvedli lep kulturni program. Nastop mešanega pevskega zbora pod vodstvom dirigenta Rudija MOHORKA je bil za vse udeležence prijetno presenečenje in najlepše darilo starejšim občanom ob njihovem srečanju, saj se je pevski zbor prvič predstavil prav njim. Ker se mnogi občani zaradi bolezni niso mogli udeležiti srečanja, so jih delegacije krajevne skupnosti Rogoznica obiskale na njihovih domovih.

Na območju KS Rogoznica živi okrog 206 občanov, starih nad 70 let. Med udeleženci srečanja smo srečali tudi najstarejšega občana Antona LENARTA iz Rogoznice, starega 91 let.

Hvale vredna je odločitev sveta krajevne skupnosti Rogoznica, da je 27. oktober razglasil za dan starejših občanov KS Rogoznica. Ob srečanjih starejših občanov, ko se ob majhni pozornosti marsikateremu orosi oko, spoznavamo, da bi naša skrb za nje morala biti prisotna vsak dan, skozi vse leto. Starejši občani imajo za seboj dolgo pot življenja, ki je bila za marsikatero težka, polna težav, skrbi, bolečin in trdega dela, še posebno v času stare Jugoslavije in med vojno. Mnogi med njimi so danes bolni, tu in tam pa tudi pozabljeni od lastnih otrok, sorodnikov in sosedov.

Vsakokrat so srečanja starejših občanov nekaj velikega in plemenitega, kar nas v naši notranjosti spodbuja in obvezuje, da vsak dan mislimo na nje in jim v njihovih težavah in stiskah tudi konkretno pomagamo. Zlasti bi ta skrb morala biti vsakodnevno prisotna v organizacijah Socialistične zveze delovnega ljudstva v vaseh in naseljih, ki na svojem terenu morajo dobro poznati probleme inin razmere starejših občanov.

Starejši občani so v svojem življenju storili veliko koristnega, dobrega in lepega, mnogo pa so tudi prispevali k temu, kar danes vsi skupaj v polni meri uživamo v naši svobodni in socialistični Titovi Jugoslaviji. Koliko bolj se ljudje starajo, toliko bolj zaslužijo naše spoštovanje in skrb.

Gradimo novo družbo — socialistično, v kateri je vedno na prvem mestu človek in humani odnosi med ljudmi. Naša družba bo iz dneva v dan postajala toliko bolj socialistična, kolikor bo v svojih dejanjih in odnosih humana do ljudi, še posebno do starejših, zlasti bolnih, ki živijo v pomanjkanju, ali pa pozabljeni od sorodnikov in sosedov.

VH

FELIKS BAGAR



ob njihovi obletnici odločila, da v njihovi sredini organizira podelitev „Kupa SRJ“.

Ustanovni občni zbor Radio kluba Ptuj je bil 6. 7. 1954. Na tem zboru so bile skupaj s konstituiranjem sprejete tudi smernice za bodoče delo društva. Veliko skrb so posvetili vzgoji kadrov, danes imajo 109 članov. Pri tem ima velike zasluge dolgoletni sekretar in aktivist na tem področju Jože Šaupertl — Pero. Za svoje požrtvovalno delo je leta 1971 prejel srebrno plaketo Nikole Tesle.

Kako pomembno je njihovo delo, priča tudi njihovo pogosto sodelovanje v akcijah iskanja nujno potrebnega zdravila, pri vajah v okviru JLA, ostalimi komponentami SLO-ja, v akcijah pri elementarnih nesrečah.

Sani pravijo: Radioamaterji smo, zaradi tega nam je častna dolžnost,

### KOMISIJA ZA RAZPISE PRI OSNOVNI ŠOLI »FRANCA OSOJNIK« PTUJ

RAZPISUJE PROSTO DELOVNO MESTO  
HIŠNIKA-KURJAČA ZA NEDOLOČEN ČAS.

Nastop službe takoj.

Prednost imajo KV delavci lesne ali kovinske stroke in osebe z opravljenim tečajem za kurjače, ter DELOVNO MESTO KURJAČA ZA PODRUŽNIČNO SOLO GRAJENA S POLOVIČNIM DELOVNIM ČASOM ZA DOLOČEN ČAS.

Rok prijave 10 dni po objavi razpisa ali do zasedbe delovnega mesta.

# Predstavljamo vam najmlajšo delovno organizacijo v ptujski občini OBRTNO NABAVNO- PRODAJNO ZADRUGO »PANORAMA«

NA VRAZOVEM TRGU 1, TEL.: 062-77-833 V PTUJU

Ze dalj časa so se v ptujski občini kazale potrebe po organizaciji, ki bi združevala težnje zasebnih obrtnikov na področju proizvodnje in prodaje. Ob ugodni politični klimi, ki so jo ustvarili ustavni amandmaji in slednjič nova ustavna ureditev je bilo mogoče pred dvema letoma konstituirati obrtno zadrugo PANORAMA, ki ima velike možnosti za nagel gospodarski razvoj.

Glavni namen te zadruge je predvsem, da na področju zasebne obrti združuje dejavnosti, jih usmerja v skupne in enotne tokove, hkrati pa ustvarja integracijske težnje naše celotne družbe in gospodarstva.

Od sedemnajstih članov, ki jih je imela zadruga ob ustanovitvi, šteje danes že nad petdeset kooperantov z nad 200 zaposlenimi delavci. Več kot polovica članov je zunaj ptujske občine, med njimi so tudi močne organizacije združenega dela s vsega območja Jugoslavije, kar je še posebnega pomena. Ves promet gre namreč prek centrale „PANORAMA“ v Ptuj in tako ostanejo sredstva v ptujski občini.

Zadruga je zrasla tako rekoč iz nič. Prva zagonska sredstva so bili deleži ustanovnih članov, ki so vplačali po 2.000 din, pri čemer je veljalo načelo, da je ob izstopu člana iz zadruge delež treba vrniti. Brez pomislekov lahko trdimo, da je ustanovitelj zadruge Ivan Podhostnik, ki je svoje komercialne in ekonomske zamisli trdno zastavil. Za pravno plat zadruge pa že od vsega začetka skrbita njena pravna zastopnika Franc Stiplovšek in Ivan Voda, znana ptujska odvetnika.

Poslovno dejavnost je začela zadruga v najetem poslovnem prostoru z dvema pisalnima mizama in dvema uslužbenca ter je v prvem letu poslovanja razvila svojo dejavnost do take mere, da je sedanje poslovne prostore sodobno opremila, svojo dejavnost pa opravlja še vedno z maloštevilnim delovnim kolektivom, ki šteje le sedem članov. To ji omogoča najsodobnejša kompiuterska obdelava podatkov.

Ze v prvem letu je bilo prometa za staro milijardo dinarjev. Pri vsem tem pa delovna organizacija ne pozna nelikvidnosti. Z dobavitelji in kupci nima poslovnih sporov. Razumljivo je, da zanimanje za zadrugo zato naglo narašča. To se odseva tudi v izredno naglem porastu števila članov zadruge.

Zadruga je svojo razvojno politiko vezala na statutarni pogoj, da se lahko vanjo včlanijo le tisti zasebni obrtniki in družbene organizacije, ki sproti in v redu izpolnjujejo svoje obveznosti do družbe. To je — glede zasebnih obrtnikov — da pravočasno in v redu plačujejo davek na dohodek in prispevke socialnemu zavarovanju. Prav ta pogoj, ki je določen v statutu zadruge, jo je dvignil na visoko raven likvidnosti, hkrati pa je ustvaril tudi velik ugled pri njihovih poslovnih partnerjih.

Neposredne naloge zadruge so: nabava reprodukcijskega materiala in pomožnega materiala za člane, oskrbovanje z opremo, stroji, delovnimi pripravami in orodji, prodaja izdelkov in storitev, organizacija prodaje in storitev za člane,

organiziranje kooperacije med člani in drugimi organizacijami združenega dela, organiziranje skupnega nastopa članov za prodajo izdelkov in strokovno usposabljanje članov.

Osnovno usmeritev zadruge je narekovalo tržišče, zato se je usmerila predvsem v izdelavo varstvenih sredstev za delavce.

Spričo svojih izrednih uspehov in angažiranju v širšem slovenskem prostoru je zadruga hitro pridobila ugled, kar se kaže tudi v tem, da ima svojega delegata v ustreznem odboru gospodarske zbornice SR Slovenije in izmed treh delegatov slovenskih zadrug tudi delegata v Zvezni gospodarski zbornici.

Ogromno pa je k uspehu zadruge prispevala tudi razvita samouprava in samoupravni odnosi v zadrugi. Najvišji organ zadruge je skupščina zadruge, izvršilni organ pa je poslovni odbor, ki za svoje delo odgovarja skupščini. O vseh življenjskih vprašanjih zadruge odloča predvsem skupščina zadruge, ki jo sestavljajo vsi zasebni obrtniki in delegati članov, ki so organizacije združenega dela.

Zadruga je v slabih dveh letih svojega obstoja in delovanja ustvarila blizu milijon dinarjev lastnih skladov, kar pomeni, da je izredno akumulativna in predstavlja močan faktor za razširjeno družbeno reprodukcijo. Organizacija ima torej vse pogoje, da se razvije v močan gospodarski organizem z velikim finančnim potencialom, kar je vsekakor v korist ožje družbeno teritorialne skupnosti.

—MO—

KDAJ NOVA AVTOBUSNA POSTAJA V SLOV. BISTRICI?

Minulo je že nekaj let, kar se je Avtobusno podjetje Maribor v dogovoru s Skupščino občine Slov. Bistrica odločilo prestaviti sedanjo skrajno neprimerno avtobusno postajališče v Slov. Bistrici na ugodnejši in predvsem prometno varnejši del mesta, k stari železniški postaji Slov. Bistrica.

Do danes pa je žal ostalo vse po starem, če ne omenjamo povečane števila avtobusnih zvez do Slov. Bistrice in skozi njo v druge kraje, s tem pa tudi večjega števila potnikov, ki se utesnjeni stiskajo na komaj nekaj metrov širokem pločniku, katerega sicer imenujejo postajališče, pa to po vseh predpisih ni.

Da bi bila podoba starega postajališča, ki je razdeljeno na dve strani glavnega trga mesta Slov. Bistrica še bolj žalostna, so potniki ob slabem vremenu, ki ga prav letos ni malo, prepuščeni gostoljubnosti nekaj manjših lokalov, kjer se skrivajo do prihoda avtobusov, ker postajališči na obeh straneh nimata strehe. Večkrat pa morajo tekati od avtobusa do avtobusa, da bi spoznali, kateri je pravi. Prostor na postajališču komaj zadošča, da na njem ustavita dva avtobusa hkrati, večkrat pa jih je tukaj več, zato morajo nekateri obstati kar na glavni cesti, ki je, mimogrede omenjeno, tudi glavna magistralna povezava med Mariborom in Ljubljano. Avtobusi ovirajo redni cestni promet, potniki pa so izpostavljeni nevarnostim avtomobilskega prometa, ki se z nezmanjšano gostoto odvija na tej cesti.

Ze današnje stanje avtobusnega postajališča v Slov. Bistrici je nevdržno. Ker se bo kljub povečanju števila osebnih avtomobilov še vedno veliko ljudi prevažalo z avtobusi pa je že danes njuno razmisliti in tudi ukrepati, da se kar najhitreje prične z uresničevanjem pred leti sprejetega sklepa o ureditvi novega avtobusnega postajališča v Slov. Bistrici.

VH

F. B.

## VOJNA IN ZLOČINI

(Odlomki iz spominov Ptujčana)

Iz prezira, pa tudi iz previdnosti ni pozneje njihče izmed nas niti z besedico omenil uprizorjene zablode našega tovariša. Pa tudi med sabo se nismo ničesar domenili, vendar smo vsi kot en moč strog izvajali nikdar izrečeno zapoved — od tistega trenutka je bil zablodnik izoliran in nikdo ni odtlej spregovoril nobene nenujne besedice z njim.

Kmalu po nekaj dneh je prišla tega slabiča obiskat njegova žena. Bila je iz dokaj znane narodne rodbine, a tudi ona se je osmešila in ponižala z nevrednim nastopom. Dobro smo poznali oba, bili smo celo ožji krajani in некоč prijatelji. Tedaj pa smo se jima izmikali, kolikor je le bilo mogoče. Sicer pa nas tudi žena ni hotela opaziti, da ne bi bilo treba spregovoriti slovenske besede. Čez nekaj dni so možakarja izločili in odvedli od nas. Ko smo se po razsulu „mogočnega rajha“ vrnili, sem izvedel, da je vojno preživel zaposlen nekje v Nemčiji.

Za tako pot se je odločilo nekaj naših ljudi. Ne bi mogli trditi, da bi bili vdinjani

sovražniku, a bili so toliko močni, da pri njih narodnostna načela nikoli niso prevladovala — ubi bene, ibi patria — tipično načelo, ki bi zadostovalo povsem le tedaj, če bi se po njem ravnal ves svet. Bili so premalo razgledani in pod vplivom bombastične propagande so bili v začetku prepričani, da bo rajh zmagal; tako so se ravnali bolj po vsakodnevni udobnosti in so šli po zložnejši poti manjšega odpora. Nekateri so bili že po svoji naravi taki, nekaj pa jih je bilo iz družin, kjer narodnostni vzgoji niso posvečali večje pozornosti. Največ pa je seveda bilo odvisno od šol in posebej še od posameznih učiteljev.

Pravilna narodna vzgoja nikdar ne sme biti šovinistična, a mora biti vedno toliko trdna, da nasprotnim vplivom vzdrži ravnotežje in da ne zgublja na lastnem življu.

Čim manjši in maloštevilnejši je narod, tembolj trdno mora biti zasidrana narodnostna vzgoja. Kajti majhnega koščka kruha zmanjka kaj hitro, če gloda na njem več lačnih ust. Narodnostno mlačnost so s pridom izkoriščali tuji in domači agentje, ki so večinoma neopazno ribarili v kalnem. Tudi po zaslugi teh se je marsikdo zaslepljen po trenutnih uspehih sovražnika odločil za nečastno pot službovanja sovražniku, ki je bilo tedaj toliko bolj obojanja vredno, ker je bilo očitno, da je vse dejanje in nehanje usmerjeno na uničenje malega slovenskega naroda. Braniti se ni le pravica, temveč je dolžnost narodne zavednosti, ki nima z humanim internacionalizmom ničesar nevskladljivega... Marsikdo se je odločil za tako pot zgolj iz mlačne komodnosti, češ, kaj bi se praskal — zaenkrat

tja, kjer je zmaga verjetnejša, potem pa bomo že videli, kako bo kazalo in bomo prestavili pisker k novemu ognju...

Ko je oblak prahu zakril gestapovsko vozilo in se je na previsu pogreznilo v nasprotno dolino, se je napetost hitro poglobila. Monakovski stražar se je čedalje bolj trudil pokazati se nesovražnega in celo človečanskega: „Le popustite pri delu! Ne naprezajte se preveč, hrana je slaba in prazna, da ne boste prehitro oslabei in omagali. Kadar pa pride inspekcija, se morate zadržati skrajno resno in se maksimalno potruditi s tlako. Tako storite dobro sebi in pomagajte nam, ker zbudate videz, da vas že mi dovolj priganjamo,“ je sproščen pohitel in zopet sva sedla na gnoliščno ograjo.

Nadaljeval je: „Vsak večer, kadar nisem v službi, posedim v gostilnici, ki leži pod stolno cerkvijo nad živilskim trgov. Pogosto senam pridružijo tudi Ptujčani in se menimo to in ono. Sročič je prisedel gospod apotekar iz lekarne „Pri zlatem zamorcu“. Zelo se zanima za vas pa tudi v skrbeh je za vašo usodo. Mnogo zanimivega mi je povedal in resno je zaskrbljen, kako bi vam pomagal... Torej zopet apotekar, sem pomislil in pomolčala sva malo. Bilo je očitno, da me hočejo znova preveriti in omrežiti... V svojih nazorih in gledanju v bodočnost sem bil preveč trden, da bi mogel popustiti. Oni pa se verjetno računali, da so me dotedanji dogodki spremenili, ali pa vsaj omeščali in da bom prej ali slej klonil in končno nastopil pot, ki naj bi me rešila taborišča in me spravila v službo zavojevalcu.

Dalje prihodnjič

## Bodo bistriška črna odlagališča smeti odšla v pozabo?

Na nedavni skupni seji zbornice združenega dela in krajevnih skupnosti občine Slov. Bistrica so med drugim razpravljali tudi o črnih smetiščih, ki v higienskem pogledu kakor tudi glede na zunanji izgled kvarijo okolje. Več pripomb pa je bilo izrečenih tudi na račun storitev pri odvažanju smeti izpred stanovanjskih in drugih zgradb v občini, kjer ta dela opravlja komunalno podjetje Snaga iz Maribora. Delegati so sklenili, da mora komunalno podjetje Snaga preučiti možnosti za izboljšanje svojih storitev in jih tudi realizirati prav tako pa so sklenili „stopiti na prste“ tistim občanom, ki se izmikajo organiziranemu odvažanju smeti in jih odlagajo v okolici svojih domov ali drugje, s

tem pa ustvarjajo legla neprijetnih vonjav in nezdrelega okolja.

Delegati so, zavedajoč se, da s tem nikakor ne bodo odpravili „črnih“ odlagališč odpadnega materiala, razpravljali o podražitvi in na koncu predlog tudi zaključili s sklepom, po katerem bodo odslej plačevala gospodinjstva na kvadratni meter 0,18 dinarja, medtem ko bodo ostali plačevali po 0,25 dinarja.

Kako bo sedaj s črnimi odlagališči smeti še ni povsem jasno, gotovo pa bo v zvezi s tem nekaj storila tudi skupščina občine s strojimi ukrepi proti tistim, ki bodo na takšna mesta še naprej odlagali odpadni material.

VH

## V BISTRIŠKI STEKLARNI ODLOČNEJE V POSLOVANJU

Na 11. rednem zasedanju delavskega sveta STeklarnе v Slov. Bistrici, ki je bila pred kratkim, so opozorili tudi na dejstvo, da so bili rezultati poslovanja obrata v obdobju od januarja do avgusta 1973 v primerjavi s istim obdobjem v letu 1973 slabši. Dohodek je bil nižji za 9 odstotkov, dohodek za razdelitev pa 7 odstotkov nižji od istega v letu 1973. Tudi odstotek sredstev za sklade je bil v obdobju letošnjih prvih osem mesecev za 35 odstotkov nižji od doseženega v letu poprej.

Med najpomembnejšimi vzroki za takšno stanje so omenjali povečanje materialnih stroškov za 2.490.000 dinarjev, zakonske obveznosti pa so se v tem obdobju povečale za 88.000 dinarjev. Delavski svet je ob

ocenjevanju trenutnega stanja v kolektivu opozoril na resnost položaja, še posebej, ker je kolektiv pred nedokončano fazo zahtevne investicije.

Da bi do konca leta še popravili zaskrbjujoči položaj v poslovanju, so pripravili posebne ukrepe, za katerih realizacijo si bodo prizadevali vsi člani kolektiva.

Med najpomembnejšimi so doslednejše izkoriščanje notranjih rezerv, delovnega časa, zmanjšanje bolniških dni, racionalno, smotno in gospodarno trošenje materiala, surovin in sredstev dela, zmanjšanje odpadka in povečanje kvalitete dela.

Prepričani so, da jim bo ob doslednejšem upoštevanju sprejetih ukrepov uspelo popraviti zaskrbjujoče stanje.

VH

## Pevci iz Pliberka prvič v Sloveniji



Pevci iz Pliberka pred vhomom v muzej

V nedeljo, 27. 10. 1974 je obiskal Ptuj večji del mešanega pevskega zbora Podjuna iz Pliberka na svojem prvem izletu v Sloveniji in v Jugoslaviji. Vodila sta jih predsednik zbora Herman Grm in pevovodja Oto Vute. V Ptuj jih je pozdravil sekretar TK skupnosti Andrej Fekonja in jim zaželel dobrodoščilo ter jih povabil, da bi celotni zbor 52 pevcev ob priložnosti po dogovoru priredil v Ptuj samostojen koncert.

Mladi izletniki iz Pliberka, Slovenci s Koroške, so si ogledali kulturnozgodovinsko zbirko Pokrajinskega muzeja Ptuj ter mesto Ptuj, po kosilu pri „Belem križu“ pa so odpotovali še v Ormož in v vinorodne predele do Jeruzalema. V tem programu izleta so imeli predvsem Ptuj in bližnje okolice. Ker pa je bilo ugodno vreme, so se odpeljali še proti Ormožu in Jeruzalemu.

Po krajšem zadrževanju v restavraciji v Jeruzalemu so se polni prijetnih vtisov vrnili v Pliberk z obljubo ob slovesu, da bodo večkrat obiskali razne kraje v matični Sloveniji.

J. V.

Dominik GLUŠIČ

## SPOMINI NA PTUJSKE ZAPORE

42.

### KAKO JE GESTAPOVEC KOUBA ZASLIŠEVAL HEROJA KERENČIČA

Prof. Jože Kerenčič mi je dejal, da ga gestapovci niso preteпали. To je potrjeval tudi njegov izgled. Na njem ni bilo videti sledov udarcev. Povedal pa je še, kako ga z lepo besedo snubijo, da bi se jim vdinjal, in kako jim je odločno zabrusil, da iz njega ne morejo izsiliti, da bi povedal kaj takega, kar bi škodovalo poštenim in narodnozavednim Slovincem. Zaslíševal ga je Kouba. Spraševal ga je o njegovem svetovnem nazoru, o komunizmu. Kerenčič mu je dejal, da je komunist zato, ker prinaša socializem, ki je obdobje pred komunizmom in sam komunizem, edina — srečo vsemu človeštvu, saj zavračata izkoriščanje in nasilje.

Kerenčič je vedel povedati, kako se je znal Kouba dobrikati, kako je z njim tovariško govoril. Kerenčič pa se ni dal preslepiti od sladkih besed, saj je vedel, da je ta mož prijaznega obraza že brezobzirno pahnil v smrt Miha Anžela, Franca Toplaka, dr. Spindlerja in še nekatere pobornike za svobodo iz ptujškega okraja.

Kerenčič je bil zaprt v samici. Ker je vedel, da ga bodo ustrelili, mi je marsikaj zaupal, vsaj tako sem si razlagal mnoge njegove izjave ob priliki, ko sem stopil s hrano v njegovo celico in se tam zadržal po nekaj minut. Prav gotovo je bil prepričan, da bom njegove izpovedi posredoval ljudem, ki so vredni takega zaupanja.

Kouba, ki je Kerenčiča že zapisal med talce, ki jih bodo ustrelili, je to odločitev svoji žrtvi zamožal. Dejal mu je, da ga bodo poslali v koncentracijsko taborišče. Menil je, da bo ta napoved Kerenčiča pomirila in se bo zato lahko z njim nemoteno pogovarjal. Zato je Kerenčiča, v katerem je spoznal nadarjenega intelektualca, spraševal za mnenje o mnogih političnih vprašanjih. Pri tem ga je rotil, naj govori resnico, kajti kakorkoli bo Kerenčič odgovoril, mu ne bo zameril in ne izvajal zlih posledic. Želi vedeti le njegovo mnenje!

Med drugim ga je vprašal, kaj meni o posledicah, ki bodo doletele Nemčijo zaradi napada na Sovjetsko zvezo. Kouba mu je pri tem odkrito povedal, da je sam prepričan o veliki napaki, ki jo je Nemčija zakrivila, ker je napadla to orjaško deželo. Kouba je dejal, da je nemški napad na Sovjetsko zvezo začetek nemškega vojaškega poraza. Za Koubovim navideznim tovariškim obnašanjem do komunista Kerenčiča so se skrivale velika hinavščina, zahrbtnost in zvitost. Kouba, velik nasprotnik komunizma, zagrižen nacist, še ptujške gestapovske izpostave, je na ta način nabiral obremenilno gradivo za fanatično privrženost komunista Kerenčiča svojemu nazoru, sovraženemu ideologiji nacizma. Ker je Kerenčič vztrajno molčal o svojem delovanju v OF in o ljudeh, s katerimi je bil povezan, je Koubi služilo Kerenčičevo komunistično prepričanje za predlog, naj ga usmrtijo. Le na ta način si lahko razlagamo Koubovo vedenje do heroja Kerenčiča.

Kerenčiča in njegova dva brata so odpeljali v mariborske zapore v začetku decembra 1941. Z njimi je poslal gestapo v Maribor še vrsto njegovih sodelavcev. Zadnje dni decembra so gestapovci prinesli v ptujške zapore lepak, ki nam je naznanil strašno vest o talcih, ustreljenih 27. decembra 1941. Natisnjena so bila tudi imena ustreljenih srediških talcev: profesorja Jožeta Kerenčiča, starega 28 let, njegovega brata Slavka, po poklicu mehanika, starega 22 let, kmeta Bogomirja Pokrivača, starega 42 let in kmečkih sinov, 26-letnega Rudolfa Zabavnika in 18-letnega Ivana Rizmana. Prvi štirje so bili iz Jastrebec, zadnji pa iz Lačavesi. Vsi so okusili gestapovsko nasilje v ptujških zaporih.

### BERCETOVA UPORNIŠKA SKUPINA

Za Kerenčičevo skupino sodelavcev OF, ki so jo privedli v ptujške zapore novembra 1941, so prišli Nemci decembra 1941 na sled skupini, ki sta jo povezala v OF Polde in Milena Berce iz Središča. Spominjam se, kako sem Poldetu omogočil, da je skozi drvarnico na zapornem dvorišču splezal do okna celice, v kateri je bila zaprta njegova žena Milena. Tam pri oknu jo je poklical in izmenjal z njo zadnje besede, preden so ga odpeljali v Maribor, kjer so ga ustrelili med talci 30. marca 1942.

Mileno so iz ptujških zaporov po nekaj tednih odpeljali v zapore na borlskem gradu. Znano je njeno poslanstvo med borlskimi jetniki. O tem je bilo že precej napisanega. Pa naj obnovim najvažnejše! Milena je med jetniki dvigala nacionalno zavest in pogum pri premagovanju hudih preizkušenj, strašnih telesnih in duševnih muk. Po tajnih poteh se je spomladi 1942 povezala s slovenskogoriško četo in pripravljala načrt, po katerem bi partizani napadli borlsko stražo, vdrli v grad in osvobodili jetnike.

1. avgusta 1942 so Mileno izpustili iz zaporov, toda 13. avgusta so jo znova zaprli. Tokrat se je znašla spet v ptujških zaporih. Gestapo je že vedel za njene načrte, za kar jo je 2. oktobra 1942 v Mariboru ustrelil. Milena je bila zadnja tačka iz središke skupine upornikov, drugi, bilo jih je sedemnajst, so bili ustreljeni spomladi 1942.

Dalje prihodnjic

# Živahno delo organizacij v okviru ptujске temeljne kulturne skupnosti

(Nadaljevanje)

Močno se je razvila tudi glasbena in folklorna dejavnost. Posebno pomembno je to, da se je na podeželju močno razvila dejavnost pevskih zborov, saj jih je kar 12. Prav zaradi tako razširjene pevske dejavnosti bo še to jesen organizirana občinska revija pevskih zborov. Od pomembnejših koncertov naj omenimo koncert pianista S. R. Karednasa s Kube, violinista Dejana Bravničarja, koncert akademskega pevskega zbora Tone Tomšič, danskega godalnega kvarteta, pevskega zbora Križkovsky iz Prage, Tartini tria in odlično izvedeno množično revijo mladinskih pevskih zborov občine Ptuj.

Na področju folklorne dejavnosti je potrebno omeniti predvsem dve veliki prireditvi: uspešno izvedeno kurentovanje in folklorno revijo. Folklorno društvo Ptuj, ki združuje vse folklorne skupine v občini, je uspešno sodelovalo tudi pri izvedbi turistično zabavne prireditve Kmečka ohcet '74, fantovščine v Ptuj. Omeniti je treba tudi izredno kvaliteten nastop folklorne glasbene skupine Golubie kitare iz Moskve. Posebno velik odziv med občinstvom pa je doživel koncert New swing quarteta, še večji odziv pa že tradicionalni festival domače zabavne glasbe, ki si ga je na treh

prireditvah ogledalo nad 9000 ljudi. V program pa je bil uspešno vključen tudi koncert okteta Gallus, koncert tamburaškega zbora DPD Svoboda Ptuj in koncert ansambla Avsenik.

V glasbeni dejavnosti je potrebno omeniti tudi nastope glasbenih sekcij DPD Svoboda Ptuj: veliki zabavni orkester, ansambel Toneta Kmetca, ansambel Francija Žiberta in ansambel Lajoš, ki so gostovali med zamejskimi Slovenci na Korškem in na prireditvah srečanj bratstva in prijateljstva v pobratenih sosednjih hrvaških občinah.

Na področju RADIJSKE DEJAVNOSTI je svoje poslanstvo opravljal RADIO Ptuj, ki je redno vsak teden namenjal 90 minut svojega programa kulturnim oddajam. Poleg tega pa se je ponovno predstavil kot uspešen organizator Festivala DZG Ptuj '74, ob sodelovanju s člani mestnega gledališča Ptuj pa je uspešno posnel tudi dve radijski igri.

Na področju filmske in kinematografske dejavnosti se pojavljajo še vedno težave pri repertoarnem izvoru umetniško kvalitetnih filmov. TKS Ptuj je skupno s Kinom Ptuj uspelo pripraviti retrospektivo slovenskih filmov pod naslovom Teden slovenskega filma, ki je potekal v programu II. ptujskih kulturnih srečanj.

Na področju knjižničarske dejavnosti so stremeli predvsem za tem,

da bi knjigo približali čim večjemu številu uporabnikov na območju občine, še posebno skrb pa so posvečali šolam, saj je knjižnica oskrbljena z vsemi knjigami, ki so jih potrebovali učenci za obvezno branje. Knjižnica je skrbela za stalen porast števila knjig, ki je v prvih devetih mesecih znašal 2.707 knjig. Od tega leposlovja 40 %, mladinske literature 20 %, poučne literature 35 %, ter 5 % ostalega.

Na področju založniške dejavnosti je uredniški odbor zbral in pregledal vse prispevke za IV. Ptujski zbornik, za katerega je bilo predvideno, da bo izšel junija '74, izdaja pa se je zaradi težav založbe in tiska zakasnila in pričakujejo, da bo izšel šele novembra 1974.

Na področju muzejske dejavnosti je Pokrajinski muzej Ptuj nadaljeval z vrsto kontinuiranih dejavnosti v okviru svojega srednjeročnega programa. V arheološkem oddelku se je nadaljevala inventarizacija proučevanja gradiva, preparacija in konzervacija ter spremna dela ob arheoloških akcijah. Pokrajinski muzej Ptuj hrani trenutno 58.033 predmetov (brez najdb v letu 1972/73.) Na ptujskem gradu teče akcija urejanja prostorov za mestno zgodovinsko zbirko, h katere postaviti se bo pristopilo, čim bodo prtljivi prostori gradu prostorsko urejeni. V razstavnem paviljonu je Pokrajinski muzej organiziral 11 razstav različnega značaja, ki si jih je ogledalo 6.400 obiskovalcev. Vse muzejske zbirke si je v devetmesečnem obdobju ogledalo 26.762 obiskovalcev.

(Konec prihodnjič)

## UPRIZORITVE POKLICNIH IGRALCEV NA ODRIH PTUJSKE OBČINE

Ljubitelje gledališke umetnosti obveščamo, da bosta člana SNG iz Maribora igralca Hermina MATJAŠEC in Boris KOČEVAR uprizorila vojno dramo Bratka Krefta BALADA O POROČNIKU IN MARJUTKI v soboto, 2. novembra, ob 19. uri v dvorani kina ZAVRC, v nedeljo, 3. novembra, ob 16. uri v kino dvorani MARKOVCI in ob 19.30 v kino dvorani GORIŠNICA.

Vljudno vabljeni!

## Utrjene bratske vezi med Ptujem in Prago

V septembru je v okviru II. ptujskih kulturnih srečanj obiskal Ptuj delavski pevski zbor KRIZKOVSKI iz Prage. Med bivanjem pri nas je imel koncerte v Ptuj, Ormožu in Kidričevem. Podlaga za njegovo gostovanje je dolgoletno plodno sodelovanje z društvoma DPD „Svoboda“ Ptuj in Kidričevo.

Delavsko prosvetno društvo „Svoboda“ Ptuj je pred kratkim sprejelo prijazno pismo, v katerem se člani pevskega zbora zahvaljujejo za izkazano prijateljstvo in pozornost med njihovim obiskom. Obenem jih vabijo, da v letu 1975, obiščejo Prago.

MAJDA GAJZER

## ZA DOM KULTURE V MAKOLAH BOLJŠI ČASI



Dotrajani dom kulture v Makolah kliče po obnovi

Dom Anice Černjeve, ali Dom kulture kot ga največkrat imenujejo v Makolah, je danes vse prej kot v ponos in kulturno poživilo prebivalcev območja krajevne skupnosti.

Slabo razvito gospodarstvo kraja v veliki meri vpliva na razvoj kulturnega življenja, ki se kljub velikim prizadevanjem krajanov, vodstva KUD Makole in tamkajšnje osemletke, ne more razmahniti. V Makolah uspešno delujejo pevski zbor, dramska dejavnost, knjižničarstvo, tamburaški zbor in še nekatere aktivnosti, ki pa se pojavljajo predvsem ob posameznih priložnostih, pomembnejših svečanostih ali drugih prireditvah na kulturnem področju.

Svoje aktivnosti razvijajo največkrat v Domu kulture, kjer je tudi kinodvorana. Prostor in zunanji izgled doma pa sta v takšnem stanju,

da krajani vprašujejo, kako dolgo bodo v takšnem okolju še lahko razvijali zdravo in za občane prepotrebno življenje na kulturnem področju, kar je za Makole s širšo okolico nujno potrebno.

Podobna vprašanja se pojavljajo iz leta v leto. Tokrat pa je končno posvetil žarek upanja za kvalitetnejše pogoje dela v Domu kulture v Makolah. Te dni pričakujejo, da jim bosta Kulturna skupnost Slov. Bistrica in Kulturna skupnost Slovenije v okviru razpisa za sofinanciranje v obnovi kulturnih domov omogočili potrebna sredstva. Pričakujejo, da jim bodo zagotovili okoli 70.000 dinarjev, medtem ko so sami zbrali v ta namen okoli 50.000 dinarjev. Pričakovati je, da bodo z obnovo pričeli takoj, ko bodo sredstva odobrena, najpozneje do prihodnje pomladi. VH

### če žeja te tare more te skrbi...



### eurocitro

Sodobna brezalkoholna nizkokalorična pijača v  
EURO pivski steklenici.  
EURO steklenico imate že doma.



### eurocitro

- praktična embalaža  
- primerna količina

### eurocitro

- cena za vsak žep

HP TALIS

# eurocitro



# FRANC KSAVER MEŠKO JE DOBIL SPOMENIK

umetniško ustvarjanje." Potem je dr. Slodnjak obširno govoril o Meškovem življenju in delu ter ob koncu odkril spomenik.

S slovesnostjo ob Meškovi rojstni hiši v Ključarovcih pri Ormožu so bile v ponedeljek končane tridnevne proslave, posvečene spominu ob 100-letnici rojstva slovenskega pisatelja Franca Ksaverja Meška. Proslavo v Ključarovcih je pripravila



Meškov spomenik, delo kiparja Viktorja Gojkoviča iz Ptuja, je odkril prof. dr. Anton Slodnjak.

osnovna šola Tomaž. Po uvodnem nagovoru ravnatelja te šole Ignaca Omara so učenci in učenke brali odlomke iz bogatega Meškovega literarnega dela. Nastopil pa je tudi šolski pevski zbor.

Po sobotni otvoritvi razstave Meškovih del v ormoški ljudski knjižnici in recitalu Moja dolina, ki so ga pod vodstvom prof. Ignaca Kamenika zelo uspešno izvedli člani DPD Svoboda Ormož, je bila v nedeljo dopoldne osrednja prireditev z odkritjem spomenika Francu Ksaverju Mešku. Pojem kó sta združena moška zbora Ormož-Kidričevo zapela nekaj pesmi, je povzel besedo akademik prof. dr. Anton Slodnjak: „Spoštovani rojaki! Vesel sem in počaščen se čutim, da morem že v dobrem letu ali nekaj več, odkriti spomenik pisatelju tukajšnjih dolin in goric,

govoriti o njegovem življenju in delu ter vas pozdraviti v imenu Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani. Poleg kipa, preveč idealnega in zato morebiti, vsaj kar se tiče slovenskega narodnega kulturnega življenja, neuspelega, vendar za naše in posebno za hrvaško slovitvo izredno velikega Stanka Vraza, odkrivamo danes po zaslugi Temeljne kulturne skupnosti Ormož spomenik odličnemu pisatelju in velikemu domoljubu Francu Ksaverju Mešku. Ta edinstveni pripovedni dramatični oblikovalec naše koroške narodne bolečine, lepote Slovenskih goric ter analitik tukajšnjega človeka, se je rodil v bližnjih Ključarovcih leta 1874 kot četrti otrok kmeta Antona in Marije, rojene Obran. Rod in dom sta mu bila pogosto navdih za



Člani DPD Svoboda Ormož so v Kamenikovem recitalu prepričljivo spregovorili o Mešku in njegovi težki življenjski poti.



Proslava v Ključarovcih se je zaradi slabega vremena odvijala kar v skednju, a je bilo kljub temu lepo.

V otvoritvenem programu je sodelovala tudi članica DPD Svoboda Ormož Majda Kaukler. Prebrala je odlomek iz Meškovih del, nato pa je nastopil moški pevski zbor Vres iz Prevalj, ki je zapel nekaj pesmi iz krajev, kjer je pisatelj služboval na Koroškem. Člani zbora so tudi v imenu Temeljne kulturne skupnosti občine Ravne na Koroškem položili venec pred novi Meškov spomenik v Ormožu.

V okviru prireditev ob 100-letnici Meškovega rojstva je v nedeljo zvečer gostovalo v Ormožu Slovensko ljudsko gledališče Celje s Finžgarjevo Razvalino življenja. Ta in vse druge prireditve so bile dobro obiskane. Vseh so se udeleževali tudi številni Meškovi sorodniki.

jr  
Foto: J. Rakuša



**Kmetijsko živilski kombinat Kranj**  
TOZD Komercialni servis — enota Agromehanika  
Cesta JLA 1, tel. 24-778, 23-485

**Priljubljene male hribovite in vinogradniške traktorje PASQUALI — TOMO VINKOVIČ vam nudimo do 25. decembra 1974 na kredit.**

Udeležba po dogovoru od 30 do 50 %, ostalo kredit od 18 do 24 mesecev. Kreditira se tudi vse priključke.

Rezervne dele za te traktorje dobite v naši trgovini v Kranju na Koroški c. št. 25, tel. št. 24-786, lahko pa naročite rezervne dele pisмено z označbo katalogske številke, nakar vam jih pošljemo po pošti najkasneje v dveh dneh.

Iz lastnega proizvodnega programa vam nudimo na kredit pod gornjimi pogoji:

- izkopalnike krompirja
- škropilnice 200, 300 in 500 litrov (40 atm. pritiska)
- kultivatorje z drobilci
- polavtomatske sadilnike za krompir.

Na kredit tudi lahko kupite vse ostale priključke in traktorje URSUS, DEUTZ itd.

## Talijin hram v Ptuj zaprt

Verjetno se ljubitelji gledaliških predstav v Ptuj že vprašujejo, zakaj je gledališče zaprto. To pa iz razloga, ker je požarno-varnostni inšpektor ugotovil, da kljub dveh odločbam o nepravilnostim in pomanjkljivostim v gledališču te niso odpravljene in je tako iz dneva v dan večja nevarnost za nastanek požara, ki bi se zaradi načina gradnje in gradbenega materiala hitro razširil po vsem objektu in bi s tem nastala velika škoda, ogroženi bi bili ljudje in sosednji objekti.

Prižadevati si moramo, da se bodo gledališka vrata kar v najkrajšem času odprla.

MG

## KLUB OZN NA GIMNAZIJI »DUŠANA KVEDRA« V PTUJU

V ustanovni listini Združenih narodov, ki se začneja z besedami „Mi, ljudstva Združenih narodov...“ so zapisani cilji, za katerimi stremi svetovna organizacija: mir, napredek in pravičnost. V petindvajsetih letih obstoja, od dne, ko je bila sprejeta ustanovna listina, so Združeni narodi prestali trde preizkušnje. Toda že samo dejstvo, da so nenehno delovali, pomeni, da je upanje zmagovalo nad stvarnostjo. Duh ustanovne listine je po toliko letih še vedno živ. Še vedno so ljudje tisto, zaradi česar Združeni narodi obstajajo, in temelj tistega, kar delamo.

24. oktobra 1945 je bila v New Yorku ustanovljena Organizacija Združenih narodov. Med podpisniki ustanovne listine OZN je bila tudi Jugoslavija. Osnovna naloga novo ustanovljene organizacije je prepričati največjo zablodo moderne dobe — vojno. Prav nasprotja med interesi velikih in interesi večine držav v OZN so največji problem v delovanju OZN.

Vojna, lakota, zaostalost, bolezen in brezup — se nam pogosto zde nepremagljivi in nerešljivi. Opisujemo jih s takimi besedami, da se nam ob branju bodočnost nenadoma zazdi temna in žalostna. Ko pa preudarimo vsak problem posebej ter ga pregledamo v luči ljudskih zmognosti, glede na to, koliko se v ljudeh skriva talentov, koliko idej, ki bi jih kazalo uresničiti — tedaj zmagata v nas upanje in vera v nekaj novega, kar smo pravkar odkrili.

Na pobudo OZN so pred dobrimi desetimi leti pričeli po vsem svetu ustanavljati klube OZN, ki so imeli nalogo širiti med ljudskimi množicami, predvsem med mladino, idejo miru in sodelovanja med narodi. Pred enajstimi leti je bil v Ptuj ustanovljen prvi klub OZN v Sloveniji.

Tudi na gimnaziji »Dušana Kvedra« že dolga leta deluje klub OZN. Na prvem letošnjem sestanku je sprejel program dela kluba v šolskem letu 1974/75. V letošnjem letu ima klub 43 članov. Sestanki so vsakih 14 dni, po potrebi pa tudi pogosteje. Osnovna naloga kluba je seznanjati člane pa tudi druge dijake o aktualnih dogodkih v svetu in domovini. Klub deluje na »ambadorski« način, t. j. da skupina dijakov intenzivneje obdeluje neko določeno področje in potem poroča na sestanku o svojem delu. Nekatera posamezna področja so: gospodarstvo in notranja politika SFRJ,

zunanja politika SFRJ in nevrščeni, latinska, srednja in severna Amerika, Bližnji vzhod, Afrika in druga. Na »panoju« obveščajo dijake o delovanju kluba in o aktualnih dogodkih v svetu in doma.

Ker je ena od nalog OZN pomagati ljudem ob elementarnih in drugih nesrečah, je klub po potresu na Kozjanskem organiziral prostovoljno nabiralno akcijo za pomoč ponesrečenim. Akcija je še v teku. Glavna naloga kluba je vzgojiti zgledega člana naše družbe in internacionalnega borca za mir in mednarodno sodelovanje med narodi.

Miran Lončar,  
2. b, gimnazija D. Kvedra,  
Ptuj

berite  
**TEDNIK**

## ORMOŽ

### Več kot je

Pri konstituiranju delovnih organizacij v OZD in TOZD so v Ormožu prišle na dan tudi stvari, ki so tamkajšnji ljudje že davno pozabili. Med maloštevilnimi delovnimi organizacijami v Ormožu sta po »starem« registrirani tudi podjetji »Sladkorna tovarna v izgradnji« ter podjetje »Meso in mesni izdelki Ormož«. Obe podjetji vodi tudi zavod za statistiko SR Slovenije. Za prvo podjetje bi lahko rekli, da ga sploh nikoli ni bilo, drugega pa že davno ni več. Na to se v Ormožu nihče ni spomnil in pri navedenih zavodih zahteval izbrise iz evidence, zato se ti podjetji še zmeraj vodita in bi ju seveda bilo treba ustrezno konstituirati, kot to določa nova ustava. Pri vsej stvari gre le za pomanjkljivost, ki ormoški občini povišuje odstotek neustrezno konstituiranih delovnih organizacij. V resnici gre samo za eno podjetje, ki še ni zadostilo določilom nove ustave glede konstituiranja v OZD

## Komemoracija ob dnevu mrtvih — 1. novembu

Kot vsako leto doslej bo tudi letošnja občinska konferenca ZSMS Ptuj organizirala v četrtek, 31. oktobra, komemoracijo na mestnem pokopališču.

V programu bodo sodelovali: godba na pihala, pevska zborov Društva upokojencev iz Ptuja in osnovne šole »Franca Osojnika« iz Ptuja, recitatorji, slavnostni govori pa bo imel Branko Gorjup, predsednik SO Ptuj.

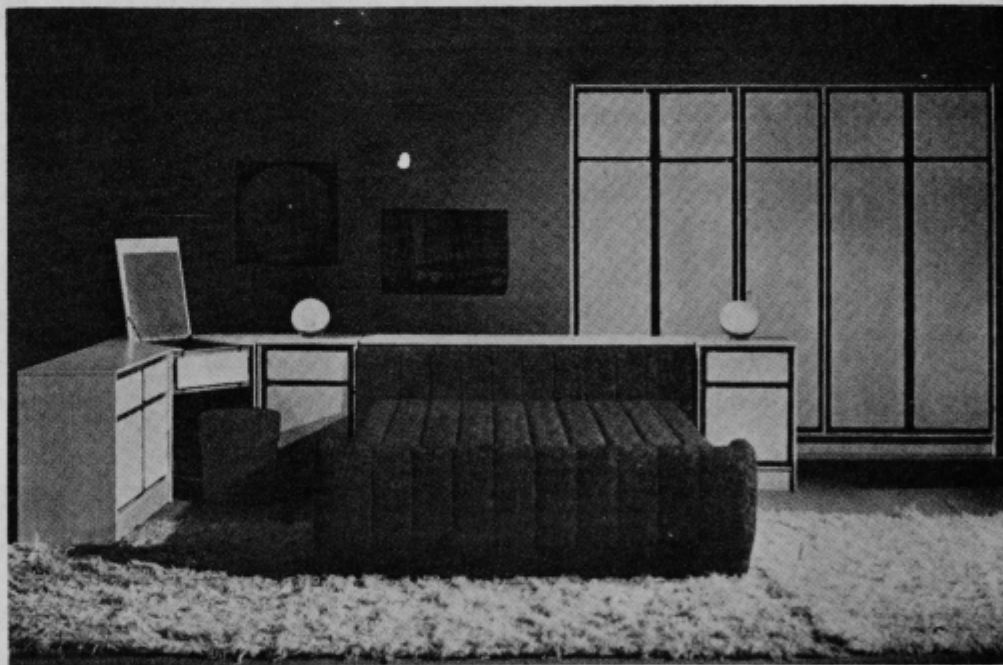
Vabimo Ptujčane, da se komemoracije v čim večjem številu udeležijo ter s tem izkažejo spoštovanje vsem, ki so darovali svoja življenja za boljšo bodočnost.

ali TOZD, ne pa za tri, kot ugotavljajo pristojni organi.

Več kot je, ni dobro, dobro pa je, da smo dobili novo ustavo (pa ne samo zaradi tega!).



# IZBIRA - PTUJ



savric

## PRODAJALNA »NOVI DOM« ZAGREBŠKA CESTA 4

- Pri nas dobite vse - po okusu in prostoru ter želji :
- spalnico v raznih izvedbah in furnirjih
  - dnevno sobo v klasični in sodobni izvedbi
  - kavč garnituro v raznih pohištvenih desenh
  - vse vrste kuhinjskih miz in stolov
  - kompletno otroško sobo, posteljo, stajico, zibeljko

SOLIDNA POSTREŽBA - NAKUPLJENO DOSTAVIMO !

Priporoča se »Novi dom«

## kino

### SLOV. BISTRICA

31. oktobra: am. bar. film  
POTOVANJE V SAJLON;

### PTUJ

31. oktobra: z.nem. bar. film  
SMESNE STRANI ŽIVLJENJA;

### LJUTOMER

1. novembra: it. fran. kriminalka  
ZAROTNIKI SVOBODE; 2. in 3.  
novembra: it. nem. zgod. bar. film  
IZABELA — HUDIČEVA KNE-  
GINJA; 6. novembra: fran. barv.  
drama UMRETI OD LJUBEZNI.

Dr. Fran Brumen:

# Zanimivosti o alergijah

(Prevod iz nemščine) — 8. nadaljevanje in konec

II. KOLEDAR CVETENJA NEKATERIH ALERGOGENIH (alergije povzročajočih) RASTLIN. LEGENDA: ./.. Predvsem šaš (Carex) —./.. ./.. Bukev pokriva v srednji Evropi ca 15 % površin vseh gozdov. Številno rastlinje raste skoraj stalno po vseh bukovih gozdovih. — ./.. ./.. Vrba ima sicer lepljiv pelod, bolj na severu manj lepljivega.

RASTLINE	Februar	Marec	April	Maj	Junij	Julij	Avgust	September
Ostale alergogen. rastline								
Leska (Corylus avellana)	v	XX	XX	XX				
Topol, slez (Populus)	v		XX	XX				
Vrba (Salix) ./.. ./..	ž		XX	XX			x	
Brest (Ulmus)	v		XX	XX				
Breza (Betula)	v			x	XX			
Bukev (Fagus) ./.. ./..	v			x	XX			
Španski bezeg ali lipovka (Syringa vulgaris)	ž,s			x	XX			
Močvirske trave, ločje (Cyperaceae) — (Cyperaceae)	v			XX	XX	XX	x	x
Trpotec, ovčji jezik (Plantago lanceolata)	v				XX	XX	XX	XX
Kisljica, ščavje (Rumex)	v				XX	XX	XX	x
Robinija ali slepa akacija (Robinia) — (Pseudacacia)	ž				XX	XX		
Talin ali vetrovka (Thalictrum)	v,ž				XX	XX	XX	x
Lipa (Tilia)	ž				XX	XX	x	
Bezeg (Sambucus nigra)	ž,s				XX	XX		
Liguster, psika ali sviba (Ligustrum vulgare)	ž				XX	XX		
Slepi (nepravi) jasmín (Philadelphus)	ž				XX			
Zlata rozga (Solidago)	ž						XX	XX
Šaš (Carex)	v			XX	XX	XX		

## Prve »rane« na asfaltu

Nihče ni bil presenečen, ko so delavci stanovanjsko komunalnega podjetja Ormož s težkimi kompresorji pričeli razdirati novo asfaltirano cesto in pločnik pred ormoškimi hotelom. Pravzaprav smo vsi pričakovali, da se bo nekega dne to zgodilo, ker se je moralo zgoditi. Ormož je dobil novo preobleko lansko leto ob 700-letnici na staro vodovodno omrežje. Tako se je zgodilo, da je pičila vodovodna cev in morali so poiskati luknjo, to pa brez razbijanja ne gre. Ormoški asfalt pa, ki je sestavni del preureditve mesta, ki si je opravičeno pridobila vzdevek »lepa«, je tako dobil prve rane. Prepričani smo, da niso zadnje.

jr



TOVARNA GLINICE  
IN ALUMINIJA „BORIS KIDRIČ“  
KIDRIČEVO

objavlja ponovno za delovno skupnost Skupnih služb prosto delovno mesto:

### referent za surovine I

Pogoj: Višja šola — komercialna smer s 3-letno prakso, znanje enega tujega jezika, moški.

Objava velja 15 dni po objavi. Pismene ponudbe sprejema kadrovska socialni sektor podjetja. V ponudbi navedite svoje osebne podatke, dosedanje zaposlitev, šolsko in strokovno izobrazbo.

Križanka	Plastik	Začinju- nje s poljo	Pojav ob nevinti	Kosarkar Rabotnik koga iz Skopje	fran.- svicar. pisatelj /Claude	magija
Sestavit S.M.	Ameriški filmski režiser /Stanley	Slovenski pisatelj Vrsta jabolk				
Ime slovi- pisate- ljice Brenkove						
Poroče- valec						
Izbrana dela ene- ga ali več avtorjev						
Dolžinska merilna naprava					Priprava za namaka- nje	
Latinski veznik		Kemični element Lesni sladkor				
Mliniski sleb			Časovne enote Stari Slovani			
TEDNIK TEDNIK	Vrsta, rod	Kneže- vina v Himalaji				Prista- nišče v Čilu
Orška črka			Spodnja okončina			
Otok v Prespan- skem jezeru			Snov Indone- zijski suhist			
Privrten- si skotizma						
Del Kuhinjske opreme				Debela odeja		
Glavno sesto Jordanija				Tuje šensko ime		



LES TRGOVSKO PODJETJE • PTUJ

### poslovalnica GRAMAT Rogozniška c. 4

priporoča cenjenim potrošnikom ugoden nakup v specializiranih oddelkih:

- klasična okna in vrata
- intro okna po licenci ROTO
- cement, apno, opeko
- zidne obloge
- zidne in talne ker. ploščice
- sanitarne izdelke
- ostali gradbeni material in kurivo

### NOVOST!

Skoraj v prodaji posebne lesene talne in zidne ploščice.

Gradbeni material nudi tudi poslovalnica na Bregu v Ptujju in poslovalnica v Kidričevem.

## STARKA JESEN V ORMOŠKEM VRTCU

Vrsti prireditve ob letošnjem tednu otroka v občini Ormož se je pridružil tudi kolektiv vzgojno varstvene ustanove Ormož. Prizadevne tovarišice vzgojiteljice so otrokom pripravile izjemno prese-

otroci posebne osnovne šole Ormož. Gostje so poleg že naštetih dobrot jeseni bili tudi deležni toplega sprejema, drugi drugim pa so pokazali, kaj so se v času bivanja v šoli oziroma v vrtcu naučili. jr



Otroci so z zanimanjem občudovali, kaj vse jim je starka jesen nasula v odprta naročja.

nečenje: prihod starke jeseni med otroke. Drobne očke v majhnih glavicaх so kar žarele ob bogato obloženi starki Jeseni. Kolektivu vrtca je izdatno poskočil na pomoč ormoški kmetijski kombinat tako so otrokom lahko ponudile grozdje na „šparonih“, ki so viseli pod igralno lopo, medtem pa je bilo tu tudi na voljo jabolka, hrušk, sliv, banan, orehov in vseh drugih sladkih sadežev, ki jih otroci (pa tudi odrasli, kar priznajmo!) radi poskusijo.

Prihod starke Jeseni je bil lepa oblika ustvarjalne igre, ki je slehernemu otroku pustil globok vtis. Iz buč in slame napravljena



Starka jesen, kot so jo otrokom predstavile vzgojiteljice ormoškega vrtca. Foto: J. Rakuša

starka z družino je delovala izredno učinkovito, zato so si jo otroci z zanimanjem ogledovali. Vse skupaj je malo motil dež, vendar se otroci v svojem veselju in prijetnem razpoloženju niso pustili mokrim kapljicam, ki so rosile z neba.

Nekaj dni po tem izjemnem dogodku za otroke smo v Ormožu na ulici srečali punčko, ki je v roki držala dva velika lista, obarvana z jesenskimi barvami. Sama je bila preveč sramežljiva, zato nam je njen očka pojasnil, da so pač morali nabrati to listje, ker ga je v deželo prinesla starka jesen in ki je pred nedavnim obiskala tudi otroke ormoškega vrtca...

Gojenci ormoškega vrtca so tudi sicer imeli v tednu otroka precej skrbno pripravljen program praznovanja. Omenimo naj samo obisk pri njihovih vrstnikih v vrtcu pri Svetinjah in zobanje v vinogradu, kar je spet darilo ormoškega kmetijskega kombinata. V tem času pa so ormoški vrtec obiskali tudi

## Mladi za svojo organizacijo

V delovnem kolektivu MONTERJA iz Poljčan je zaposlenih blizu 100 delavcev, med njimi polovica mladih. Kljub tolikšnemu številu pa so v tem kolektivu šele v začetku letošnjega leta ustanovili na pobudo OK ZMS Slov. Bistrica aktiv mladih delavcev, ki si je že ob ustanovitvi postavil obsežni program dela.

Po več kot devetih mesecih njegovega uresničevanja so ugotovili, da so vse dosežane akcije uspešno izvedli. Posebno pozornost so posvečali družbenopolitičnem izobraževanju, v čemer so bili eden najuspešnejših aktivov v občini, dalje organizacijskim in akcijskim ter kadrovskim pripravam v izvrševanju sprejetih nalog, vključevanju mladih v samoupravne organe, kamor so uspeli vključiti kar 15 svojih predstavnikov. Lepe uspehe so dosegali tudi v prizadevanjih za dopolnilno izobraževanje učencev v gospodarstvu; uspeli so s predlogom,

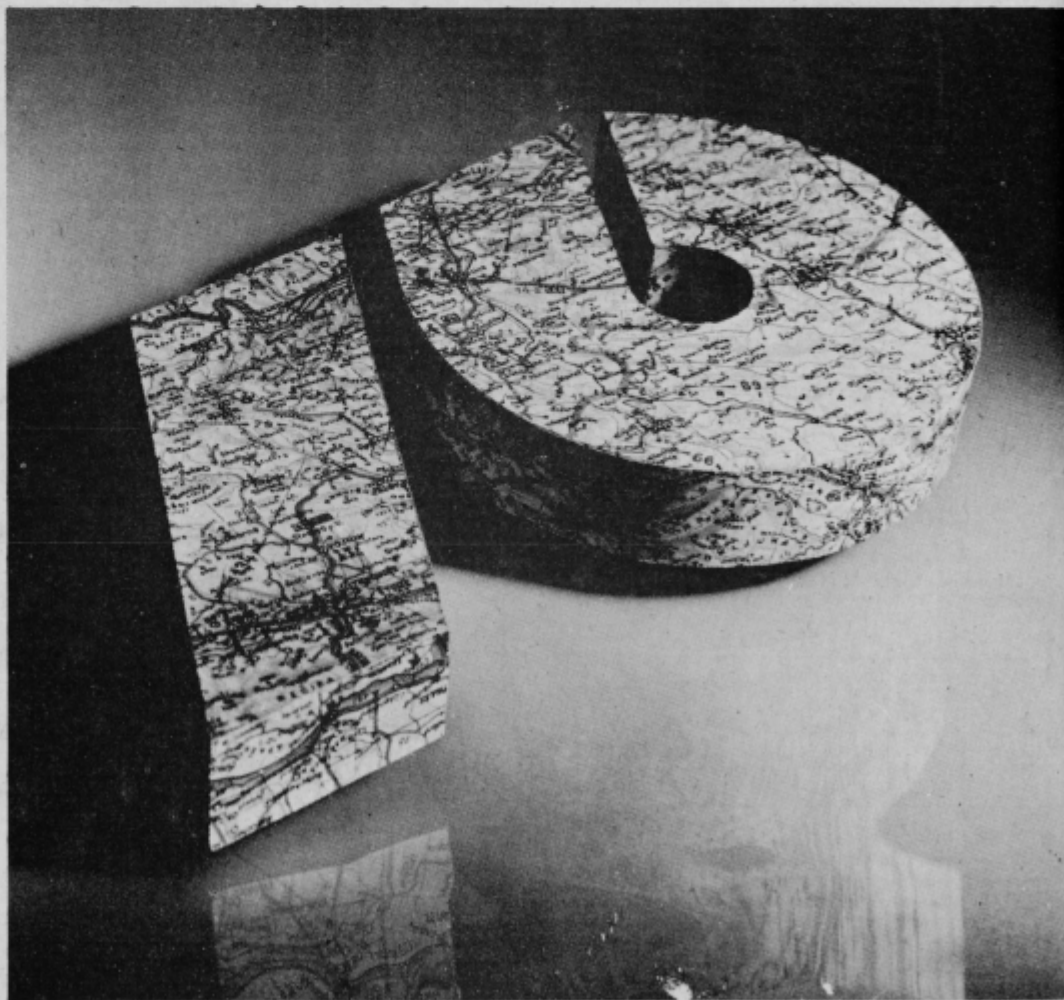
da jim povečajo mesečne nagrade za 20 odstotkov, omogočili pa so jim tudi brezplačno učno pomoč. Člani delovnega kolektiva Monter iz Poljčan pa so gotovo z največjim zadovoljstvom pozdravili predlog svojega aktivna mladih delavcev, ki je sklenil, da bodo vsi mladi člani aktivna delali prostovoljno štiri dni za gradnjo nove proizvodne dvorane. Prav tako so s prostovoljnimi delom pričeli izdelovati aluminijske fasadne elemente, za katere so tudi načrte izdelali brezplačno.

Skupno z obsežnimi nalogami, s katerimi so se mladi v poljčanskem Monterju tako zavzeto spoprijeli, pa uspešno in dosledno izpolnjujejo skupne naloge mladih v vsej bistriški občini, katere je kot svoj akcijski program sprejela tudi OK ZSMS Slov. Bistrica. S svojo aktivnostjo so si mladi v tem kolektivu uspeli izboriti mesto ki jim po številu zaposlenih v kolektivu gre.

VH

## pravi naslov za denarne zadeve

tako meni najmanj 1 milijon 767 tisoč 112 ljudi:  
toliko varčevalcev nam je v 130 poslovnih enotah  
zaupalo 8 milijard 283 milijonov 692 tisoč dinarjev  
dinarskih in deviznih sredstev



Ljubljanska banka

# naša pisma

## DELOVNA AKCIJA NA GRADBIŠČU

V soboto nas je stric Lojzek prosil, če bi mu lahko pomagali pri gradnji hiše. Dogovorili smo se, da se v nedeljo najdemo na gradbišču. Vsi sorodniki smo se zbrali. Razdelili smo se v več skupin. Nekateri so mešali vodo s peskom in cementom, drugi betonirali. V skupinah smo bili tudi otroci.

V začetku smo se zagnali in hitro delali brez odmorov. Najtežje delo je bilo pri mešanju. Tega je upravljali bratranec Borut, a ob njem ni bil spreten. Mama in ostale ženske so lopatle in nalagale pesek v samokolnice, nato sta stric France in stric Milko vozila pesek k mešanju, ostali moški so vozili samokolnice z betonom in betonirali. Jaz sem vsipavala cement v mešalec. Tako je delo šlo hitro od rok. Naredili smo polovico plošče, ko je bilo vedno več počitkov. Moški so klicali vsakih pet minut: „Rauchpavza!“ Noobenemu se več ni dalo delati. Venomer smo gledali na cesto, kdaj se bo pokazala modra stoenka s kosilom. Po kosilu smo spet jurisali na svoje lopate in na drugo orodje. Ker smo ženske klepetave, se je tudi med nami razživel pomenek. Kmalu ga je razdrl stric Lojzek, ki je bil kot barič nad nami. Hvalil se je, kako je danes delal, v resnici si ga videl le stati in kričati s cigareto v ustih ob skupinah delavcev. V kratkih postankih smo počivali in si ogledovali žuljave roke. Kmalu se je delo na plošči bližalo h koncu.

Ko je na zemljo legel mrak, je legel tudi na našo veliko dokončano ploščo. Umili smo se in povečerjali. Vsi smo bili veseli; zadoščene, da smo opravili veliko delo, je trajalo dolgo v noč. Stric Lojzek pa nam je povedal, da bo imel še več delovnih akcij in da bo tudi smrkljad — frocad morala bolj prijati za delo.

Veselo smo se razšli, kajti le ob delovnih akcijah in ob rojstnih dnevih se zberemo vse Forstneričeve družine skupaj. Klepeta, šahiranja, petja in divjanja nas najmlajših ni nikoli konec.

Vlasta Gajzer, 6. a  
OŠ „F. Osojnik“ Ptuj

## BIL SEM RAZOČARAN

Nekega jutra se je oče odpravil v mesto. Obljubil mi je, da mi bo iz mesta prinesel knjigo, če bom pridno pomagal mami na polju. Hitro sem pojedel zajtrk. Nato sva z mamo odšla na polje trgati koruzo. Natrgala sva je že precej, ko so prišli na sosedov travnik otroci brcat žogo. Njihovi veseli kriki so me vabili na travnik. Rad bi se jim bil pridružil. A tudi knjigo bi rad imel. V meni je nastal boj. Nisem vedel, kam bi šel. Ali bi še naprej trgati koruzo ali bi šel brcat žogo. Težko sem se odpovedal žogi. Počasi se je večal kup natrgane koruze. In tudi čas očetovega prihoda se je počasi bližal. Končno sva z mamo potrgala vso koruzo. Sedaj sem samo čakal, da pride oče. Nič se nisem menil za navdušene krike, ki so prihajali s travnika. Samo čakal sem. Oče bi že moral priti. Postajal sem nestrpen. Ko sem bil že popolnoma obupan, sem prek polj zagledal avtobus. Vesel sem stekel na postajo. Že od daleč sem očeta spraševal, če je prinesel knjigo. Na moje veliko razočaranje pa mi je povedal, da je knjigo pozabil kupiti.

V grlu me je nekaj stisnilo. Najraje bi na glas zajokal. A ostal sem tiho. Srečko Rojs, Makole

## V GOZDU

Nekega dne proti večeru sem se odpravila v gozd na sprehod. Mislija sem nabirati gobe in kostanje, ki jih je bilo mnogo.

Vračala sem se po gozdu, ki je bil okrašen s prelepimi jesenskimi barvami. Veter je vrtinčil listje in ga premetaval. Ko se je umiril, je na vsakem mojem koraku listje zaselestelo. Opozarjalo je gozdne prebivalce na nevarnost. Majhen zajček je ušel pred mano v neko duplino. Tam ga je že čakala njegova zaskrbljena mati zajklja. Zagledala sem majhen potoček. Malo vstran je stalo mravljišče. Zgrajeno je bilo iz treskic in nešetih poti, ki so vodile vsaka na svojo stran. Neka mravlja je pravkar prinašala velik kos sladkorja. Druge mravlje so čistile shrambe. Odsila sem naprej. Zagledala sem gnezdo, na katerem sta sedela že starejša ščinkavca. Gledala sta tožno in zdelo se mi je, da zato, ker so ju mladiči zapustili. Odsila sem od žalostnih roditeljev in prišla nasproti veseli veverički. Morala sem biti previdna, da nisem zašumela z listjem. Veverica je ravno pobirala želod pod drevesi za zimo. Vsa zamaknjena sem spoznala, da je že noč in da sem zašla. Strah me je stresel. Nenadoma sem zagledala roj svetlih lučk. Spoznala sem kresnice. Zagledala sem pravo pot, ki je držala do doma. Doma sem vsa vesela pripovedovala o dogodku.

Velikokrat, ko vidim kresničke, se spomnim tega doživljanja, ki mi bo ostal v spominu vse življenje.

Darija Šumandl,  
5. b. OŠ „F. Osojnik“,  
Ptuj

## OB DNEVU OZN

V okviru dneva OZN, 24. oktobra, smo se učenci višjih razredov OŠ „Tone Znidarič“ v Ptujju zbrali prejšnji četrtek v šolski telovadnici in svečano proslavili dan Združenih narodov.

O pomenu te organizacije so spregovorili učenci nase sole, člani OZN.

Letos poteka 29. let od 1945. leta, ko je bila v San Franciscu ustanovljena skupščina OZN. Od njene ustanovitve pa vse do danes je v njem včlanjenih 136 držav članic.

Organizacija teži za ohranitev miru v svetu in skrbi za dobre mednarodne odnose in stike.

Ob začetku in ob koncu proslave je mladinski pevski zbor dve pesmi, Zagorski zvonovi in Vstani mladina.

Želimo OZN, da nam uspe zagotoviti za 24. oktober naslednje leto še lepše sadove in mir v svetu.

Merlin Kolar,  
OŠ „T. Znidarič“ 7. e,  
Ptuj

# eurocitro



Brezalkoholna,  
nizkokalorična pijača,  
ohranja lahkotnost  
in vitkost  
HP TALIS

## ODDELEK ZA GOSPODARSTVO IN URBANIZEM SKUPŠČINE OBČINE PTUJ

razpisuje po 11. členu Zakona o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča (Ur. list SRS, št. 42/66) in 8. členu odloka o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča v občini Ptuj (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 11/67)

## JAVNI NATEČAJ

za oddajo v uporabo stavbnega zemljišča družbene lastnine.

Predmet natečaja je:

1. Komunalno neurejeno stavbno zemljišče v predelu Ptujja Volkmerjeva cesta — Rabelčja vas, ki ga tvorijo parc. št. 201, 189, 199 in 178/1 ter deli parcel št. 194, 196, 195, 193, 188, 186, 187, 513, 213, 512, 214, 200, 514, 202, 212, 511, 513, k. o. Ptuj v skupni izmeri 6,8826 ha ter del parc. št. 651 in 652 v skupni izmeri 7350 m<sup>2</sup>, ležeče v k. o. Krčevina pri Ptujju, predvideno za družbeno gradnjo stanovanj.

Na zemljišču, ki je predmet natečaja je dovoljena blokovska gradnja stanovanj v skladu z zazidalnim načrtom za ta predel.

Izključna cena za m<sup>2</sup> ponujenega zemljišča je 20 din po m<sup>2</sup>. Od tega odpade 15 din na račun odškodnine za pravico uporabe tega zemljišča, 5 din po m<sup>2</sup> pa na račun stroškov doseganje komunalne ureditve (zazidalni načrt, izvedbeni načrti za komunalije, delna arheološka raziskava terena). Investitor je ponudeno zemljišče dolžan dokončno komunalno opremiti na svoje stroške v skladu z načrti, ki jih bo odobrila urbanistična služba te skupščine.

Ponudeno zemljišče leži v območju, ki je arheološko zaščiten ter mora investitor pri gradnji izpolniti pogoje službe spomeniškega varstva.

2. Delno komunalno urejenega stavbnega zemljišča v Ptujju ob Gregorčičevem drevoredu, ki ga tvorijo deli parc. št. 488 k. o. Ptuj v približni izmeri 3000 m<sup>2</sup>. Na zemljišču, ki je predmet natečaja je dovoljena gradnja stanovanjskega stolpiča v skladu z lokacijsko dokumentacijo, ki jo je izdelal Zavod za urbanizem Maribor pod št. 1466/74 z dne 9. 10. 1974.

Izključna cena za m<sup>2</sup> ponujenega zemljišča je 57 din po m<sup>2</sup>. Od tega odpade 22 din na račun odškodnine za pravico uporabe tega zemljišča, 35 din po m<sup>2</sup> pa na račun stroškov doseganje komunalne ureditve (cesta, kanalizacija, električno in vodovodno omrežje, vse v primarni izvedbi).

3. Javni natečaj je usten in bo v petek dne 15. novembra 1974, s pričetkom ob 11. uri v prostorih oddelka za gospodarstvo in urbanizem Skupščine občine Ptuj, soba št. 28/II.

Udeleženci natečaja morajo eno uro pred pričetkom natečaja predložiti potrdilo o plačilu varščine in sicer za zemljišča navedena pod točko 1. v višini 100.000 din, pod točko 2. pa v višini 15.000 din.

4. Izlicitirano ceno mora najugodnejši ponudnik plačati v roku 30 dni po pravnomočnosti odločbe o dodelitvi zemljišča.

5. Rok za pričetek gradnje je leto 1975, rok za dokončanje pa na zemljišču pod točko 1. v letu 1980, na zemljišču pod točko 2. pa v letu 1976.

6. Vsa pojasnila v zvezi z razpisanim natečajem dobite na oddelku za gospodarstvo in urbanizem Skupščine občine Ptuj, Srbski trg 1, soba 28/II.

Oddelek za gospodarstvo  
in urbanizem

Datum, dne 29. 10. 1974



## Medobčinska nogometna liga Ptuj

Rezultati 8. kola MNL Ptuj, skupina „A“:

VIDEM:MAKOLE — 2:1  
 MARKOVCI:SKORBA — 3:0  
 ROGOZNICA:LOVRENC — 4:3  
 GRAJENA:STOJINCI — 7:3  
 GEREČJA VAS:HAJDINA — 3:3  
 PTUJ:KIDRIČEVO — 9:0

Rezultati zadnjega kola skupine „B“:

DRAŽENCI:APAČE — 1:3  
 ZLATOLIČJE:VIČANCI B — 3:0  
 ZAVRČ — LESKOVEC — 2:2  
 DORNAVA — DRAVINJA — 12:0

### Lestvica skupine „A“:

1. Ptuj	8 7 1 0 33:7 15
2. Rogoznica	8 5 2 1 31:14 12
3. Grajena	8 5 0 3 34:25 10
4. Hajdina	8 5 1 2 28:14 10
5. Markovci	8 5 0 3 28:22 10
6. Videm	8 5 0 3 20:16 10
7. Skorba	8 4 0 4 15:8 8
8. Makoje	8 3 1 4 13:14 7
9. Gerečja vas	8 2 2 4 16:26 6
10. Stojinci	8 2 1 5 19:27 5
11. Lovrenc	8 0 1 7 14:26 1
12. Kidričevo	8 0 1 7 10:28 1

Skupina „B“ je končala svoj jesenski del tekmovanja in uradna

## MOTOKROS

### MOTOKROSISTI USPEŠNI V BREŽICAH

V nedeljo je bila v Brežicah zadnja dirka v letošnjem državnem prvenstvu (odpada dirka v Kutini radi poplav).

Nastop Ptujčanov je bil uspešen, saj so kljub spodrslijam v skupni uvrstitvi dosegli III. mesto.

V internacionalnem razredu je Peter Šegula zasedel 6. mesto. V prvi vožnji je pričel odlično toda v tretjem krogu je padel ter do konca ni mogel nadoknaditi, v drugi vožnji pa je v čelni poziciji vozil in obdržal do konca 4. mesto.

V nacionalnem razredu pa sta Silvin Vesenj in Jože Lacko uvrstila na 7. oziroma na 11. mesto s tem, da je Vesenj imel okvaro v prvi dirki Lacko pa v drugi.

V ekipni uvrstitvi je vrstni red naslednji: Orehova vas, Karlovac, Ptuj, Sentvid pri Stični, Garešnica, Brezice, Kranj, Tržič, Svecičišče-Zagreb, Zabok itd.

O uradni končni uvrstitvi bomo poročali v eni od naslednjih števil. anc

### NAMIZNO TENIŠKI KLUB PTUJ JE PRIČEL SVOJE TEKMOVANJE

V nedeljo, 27. 10. 1974 se je pričelo I. kolo v drugi republiški namiznoteniški ligi, v kateri tekmuje tudi NTK Ptuj.

Prvo srečanje ptujskih namiznoteniških igralcev je bilo v Mariboru, kjer so se srečali igralci Mariborskega tiska in Ptuj. Mariborski tisk, ki je najresnejši kandidat za prvo mesto, je ta dvoboj dobil z rezultatom 5:1. Čeprav je to poraz ptujskih igralcev, so v tem dvoboju prikazali zelo dobro igranje, ki je velika spodbuda za uspehe v ligi.

Za NTK Ptuj so nastopili Ivo Skizovič, Tomo Džankič in Slaček.

lestvica skupine „B“ za jesenski del je sledeča:

1. Zlatoliče	7 6 1 0 23:6 13
2. Dornava	7 5 1 1 43:14 11
3. Apače	7 4 1 2 22:12 9
4. Zavrč	7 3 1 4 25:12 7
5. eskovec	7 2 1 4 9:16 5
6. Dravinja	7 2 1 4 8:27 5
7. Draženci	7 2 0 5 11:23 4
8. Vičanci B	7 1 0 6 8:22 2

Skupina „A“ nadaljuje svoje tekmovanje še tri kola. Pari naslednjega kola skupine „A“ so:

9. kolo  
 KIDRIČEVO:VIDEM Mohorko  
 HAJDINA:PTUJ Kekec M, Petrovič, Zemljč  
 STOJINCI:GEREČJA VAS  
 Muanda, Fridauer, Kekec J.  
 LOVRENC:GRAJENA Radolič  
 SKORBA:ROGOZNICA Waikslar,  
 Fridl, Hazimali  
 MAKOLE:MARKOVCI Bračko

### SKLEPI TEKMOVALNE KOMISIJE

1. Registrira se 8. kolo skupine „A“ in zadnje kolo skupine „B“, ter se potrdi lestvica skupine „B“, ki je za jesenski del končna.

2. Zvonko Leskovar, igralec Kidričevega, se kaznuje s prepovedjo igranja 3 tekem v MNL;

3. Branko Kirbiš, igralec Gerečje vasi, se kaznuje s prepovedjo igranja v jesenskem delu MNL Ptuj;

4. Bojan Murko, igralec Hajdine, se kaznuje s prepovedjo igranja 3 prvenstvenih tekem MNL Ptuj, s tem, da se mu dovoli igranje na zadnji tekmi MNL Ptuj.

5. Franc Zelenko, igralec Dornave, ima zaradi dveh rumenih kartonov prepoved igranja na prvi prvenstveni tekmi MNL Ptuj spomladanskega dela skupine „B“;

6. Janez Vindiš, igralec Leskovca ima prepoved igranja na prvi prvenstveni tekmi spomladanskega dela skupine „B“.

V ponedeljek, 4. 11. 1974 je obvezen sestanek vseh sodnikov MNL Ptuj ob 18.00 uri v prostorih TTKS Ptuj.

### USPEH SLEPIH NA TEKMOVANJU Z ZVENEČO ŽOGO

Dvodnevno tekmovanje slepih v Ljubljani je prineslo ptujski ekipi do sedaj največji uspeh, saj se je uvrstila na odlično 4. mesto. Ekipe (bilo jih je 10), so bile razdeljene v dve skupini; Ptuj je v svoji skupini zasedel II. mesto. Rezultati so bili naslednji: Ptuj—Novo mesto 2:0; Ptuj—Škofja Loka 7:1; Ptuj—Murska Sobota 1:6; Ptuj—Nova Gorica 1:1.

V finalnem delu tekmovanja so bile ogorčene borbe. O tem govori rezultat srečanja Ptujja z Ljubljano, ko se je tekma končala v regularnem času 2:2 v podaljšku 3:3 ter so šele izločilni meti prinesli zmagovalca ter je bil končni rezultat 6:4.

Za ekipo Ptujja so nastopali Franc Vuk iz Cirkovc, Andrej Furjan iz Zavrčja ter Anton Hrenko iz Ptujja.

Ptujčani so se ponovno srečali z ekipo Murske Sobotice ter izgubili s 0:6. Tako je vrstni red ob koncu tekmovanja naslednji: Ljubljana, Kranj, Murska Sobota, Ptuj, Maribor, Škofja Loka, Celje, Nova Gorica, Novo mesto, Koper. anc

## horoskop

OVEN (21. 3. — 20. 4.): Kaže, da se težko prilagajate spremenja očemu se razpoloženju. Pomislite na resno zvezo, pa se vam ne bo težko zaljubiti. Ne prepustite se preveč svoji muhavosti. Ponovni uspeh pri delu.

BIK (21. 4. — 20. 5.): Bodite pozorni na srečanja, ki jih bo te dni vse polno. Eno izmed teh bi utegnulo biti usodno za vašo prihodnost. Nova obleka ni potrebna za vsako ceno. Iskrenih povabil ne bo manjkalo.

DVOJČKA (21. 5. — 22. 6.): V interesu lastne sreče se morate sedaj premagovati in se ne prepustiti rastoči nezaupljivosti. Sumnčenja niso upravičena, a kljub temu lahko računate na vsakdanjo mero nezaupanja.

RAK (23. 6. — 22. 7.): Sami odločate ali vam bo v prijateljstvu, ljubezni in zakonu vse dobro šlo. Zvezde napovedujejo za vas tudi kak viharan dan. Kratiti nekomu stare pravice se ne da kar tako doseči. Ne pričakujte preveč od konca tedna.

LEV (23. 7. — 23. 8.): Sprejmite predlog za krajše potovanje, vendar ne kažite nič ljubosumnosti, saj niti ne veste, da so okrog vas sami zvesti ljudje. Neprijetno srečanje z nekom v belem. Srečanje in spomin.

DEVICA (23. 8. — 22. 9.): Mogoče se niste pomislili, da televizija ni edina možna zabava in razvedrilo? Star prijatelj, ki ga že dolgo niste videli, se bo vrnil. Vaša temperamentnost v odnosih s partnerjem bo nekoga motila.

TEHTNICA (23. 9. — 22. 10.): V ljubezni mora prevladovati veselje, sicer se pričnete dlakocepiti za nepomembne stvari. Pokažite svojo iskrena čustva. Član družine vam bo prinesel prijetno novico in nekaj za otroka.

ŠKORPIJON (23. 10. — 22. 11.): Ne uravnajte si življenja po nekih nasvetih, temveč na osnovi lastnega preudarka in izkušnje. V zakonskem sožitju prihaja do stvari, ki peljejo na bolje. Pogovarjajte se in bo vse v redu.

STRELEC (23. 11. — 22. 12.): Po nekaj dnevih hude napetosti boste deležni brezmejnega razumevanja. Manjša sprememba v delovnem območju tudi prinese spremembo. Varčnost z denarjem ni odveč, vendar reči za kuhinjo je treba kupiti.

KOZOROG (23. 12. — 20. 1.): Po kratkotrajnih nesporazumih ne prilivajte olja na tleči ogenj. V stikih z ljudmi imejte več iskrene pristrčnosti. Na delovnem mestu je vse v redu, le malo bi bilo treba bolj pritisniti.

VODNAR (21. 1. — 20. 2.): V ljubezni nagle odločitve nikdar niso priporočljive. V novih poznanstvih je vedno poseben čar. Ne dovolite trenutnemu razpoloženju, da bi pretirali doslej zelo uspešno poslovno sodelovanje. Gre za denar, zato premislite.

RIBI (21. 2. — 20. 3.): Za vas je sedaj najbolj pomembno, da v vseh okoliščinah ohranite mirno kri. Ne zanemarite dobrih možnosti, zlasti v srčnih zadevah. Vaše vedenje občudujejo drugi in se vam zato bližajo.



PRIVOŠČITE SI TO ZADOVOLJSTVO!

SCHIEDEL — YU — Kamin, dimnik št. 1 v Evropi PGP



GRADNJA ŽALEC

### NAJVIŠJA HIŠA SVETA DOKONČANA NASLEDNJE LETO

Znameniti newyorški nebotačnik bo naslednje leto izgubil naslov najvišje stanovanjske zgradbe našega planeta. State Empire Building je s svojimi 381 metri že celih 42 let najvišja zgradba sveta.

Leta 1970 so pričeli v Chicagu z gradnjo dveh stolpnic za največjo ameriško trgovsko podjetje „Sears“, ki bi naj bili visoki 422 metrov ali morda celo več. Poslopje bo imelo 103 nadstropja. Na vrhu bo

razgledna ploščad in radijskotelevizijska antena. V njem bo 16.500 uradov in skupni površini 409.000 kvadratnih metrov. Za vzdrževanje zgradbe bo skrbelo nad 1.500 ljudi različnih strok.

Chicaški nebotačniki firme Sears bodo grajeni iz armiranega betona, jekla in aluminija. Vrh poslopja bo nihal zaradi vibracije z razmahom enega do dveh metrov.

# rezervirano za lujzeka



Prekproketo no frdamano dežovje! Kaj te toti nebeski gasilci mislijo, da do celo leto lulali doj na nos. Kaj je to za en red? Neko leto je toksna rosa, ke za na našen Suhen bregi za dež prosimo, letošjo jesen pa moremo meti na hrbti čolne privezane, če čemo, ke lahko tote kmetijske montre doj z njiv rešimo. To ovi den se na eni njivi, ki je boj na ravnici no jo hitro voda zaletje — buče ali po domočen tikve doj sprovla. Mjumo se je pripela nekšni tovariš s fšekon pa me je pita: „Stric, kaj ribe lovite? Pa mote ribiško korto?“ Tak me je razjeza, ke sen ga skoro brez ribiške dovolinice v vodo vrga, na glavo pa bi mu še eno tikvo nasoda, da bi se vrag blesavi pret navuča, da na naših prleklih jivah se ne gojimo rib pač pa buče sadimo. Samo, če de letos se duže dež lija, ki nan že skoro več kak en mesec svoje zobe kože, te mo jas resen naređa prosjo na koksno ribiško družino, če de mi kaj prispevala, da bi namesto pšenice letos na njivah ribe „nasoda“. Vlogje je zadosti no nega bojozni, da bi kera od žeje hla bila. . .

Jas se malo več hecan kak je potrebo, samo vete, to niti neje hec v toten našen kmetijstvi, ki mu tudi fabrika brez strehe provimo: Najpret nan je grozdeje gnilišo, te nan je začela karuza v klasi rasti, zaj pa je zemla tak mastna, da v naših šovnatih bregačah nemremo za ozmine orati. Da van o jobolkah, ki nan v pungratih gnilišo niti nič ne napisen, ker me toksna jeza zgrobi, ke bi fše vkup v „rojstno deželo“ posta.

## FRANČEK TUDI PREKLIJA SODNO LETINO

Drgoč se mi je melda Franček izpod Haloz. Tak mi piše: Lujs, če si ge še živ no, če te še neso jobolka doj zasipala, te te takoj prosin, da se mi joviš. Mon en predlog, da bi mija ustanovla eno zdruogo za odkup haloškega no prleksega sodja. Če ma čakala na koksno drugo miloščno te ma še vejkša srmaka no do nama

jobolka doj zegnile no zmrznole. To pred por dnevi sen si naloža na pleča naš haloški koš pun jabolk no sen jih nesa na ptujski trg, saj veš tan kak ženske jajca, seloto no druge kmetijske montre odovlejo. Pa veš, kejko sen doba za lepe moškajncare? Glih teško, ke sen se lahko z aftobuson do dumi pripela, med potjo pa sen si lahko še en sendvič kupa. Teško, ke se neso Ptujčani z mene norca delali s tistin košon na hrbti. Deca pa so za menoji letali no se drli: Stric, dajte jaboko. . . Kaj sen hteja drugega kak, da sen jin raztola lepe moškajncare. Tak so jih z veseljen jeli, ke so mi skleze v oči stople. Pa sen te le enega pita, če nemajo duma nič jobolk. Reka mi je da ne no, da mu mama fskoi den afriške banane kupi. Lujs zaj pa ti ugotovi, kaj je tumi vzrok? Lepo te pozdrovlan — Franček iz Holoz.

### Serbos Franček!

Tvoj predlog za ustanovitev zdruoge za odkup sodja je resen pameten, samo pret kak bi mija toto zdruogo po fseh predpisih registrirala, bi nama sodno drevje že drgoč cvelo. Pišeš, da si ba razočorani no še žalosten poleg, gdo ti je tisti mestni malček poveda, da ga mati fskoi den z bananami fojtra. To se niti neje tak hujdo, še hujše de na spomlad, gdo boš lahko v naših ptujskih štacunah uvožene jobolka kupa, tvoje no moje pa do doj zegnile. Jebal ga na iglin špic, neše de se moga enkrat na koksni uvoženi jobolki zadrngoti, ke ga nemo več tak na vejko sračkali. Resen pa je tudi to, če do sodni sokovi še duže drožji kak vinski spricar, te mo na našen puklasten sveti še več pijoncof melli. Pri nas gradimo fsemogče nove fabrike no predelovolane industrije no bi zaj že bija cajt, da bi naredili tudi nekaj za predelovo sodja. Pred leti smo v Prekiji že meli nekšne načrte za toksno tovarno pa jo je vrag vzēja pret kak smo jo začeli graditi.

Veš kaj, Franček, zadosti je za gnes.

Srečno — Lujs

# radijski program

NEDELJA, 3. NOVEMBRA: 6.00—8.00 Dobro jutro — vmes ob 6.05 Poročila; 6.30 EP; 6.50 Za vas; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 EP; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 7.50 EP; 8.00 Poročila — radijski in TV spored; 8.07 Radijska igra za otroke; 8.52 Skladba za mladino; 9.00 Poročila; 9.05 Se pomnite, tovariši; 9.55 EP; 10.00 Poročila; 10.05 Koncert iz naših krajev; 11.00 Poročila; 11.15—14.00 Poslušalci čestitajo; vmes ob 11.50 Pogovor s poslušalci; 12.00—12.10 V nedeljo opoldne; 13.00 Poročila; 13.15—13.30 Obvestila in zabavna glasba; 14.00 Poročila; 14.05—18.00 Nedeljsko popoldne; 18.00 Poročila; 18.03 Radijska igra; 18.41 Glasbena medigra; 18.50 EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Glasbene razglednice; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Poročila; 22.20 Serenadni večer; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 V lučeh semaforjev; 24.00 Poročila.

PONEDELJEK, 4. NOVEMBRA: 14.00 Poročila; 14.30 Amaterski zbori pojo; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbene razglednice; 15.45—16.45 Vrtljak — vmes ob 16.30 Moda za vas; 16.45 Interna 469; 17.00 Poročila; 17.20 Po željah poslušalcev; 18.00 Poročila; 18.05 Naš gost; 18.20 Ob lahko glasbi; 18.50 EP; 19.00 Rajski dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Ansambel bratov Avsenik; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Če bi globus zaigral; 20.30 Leoncavallo: Glumači; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Poročila; 22.20 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz; 24.00 Poročila.

TOREK, 5. NOVEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Skladbe za mladino; 14.40 Na poti s kitaro; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 Vrtljak; 16.45 Svet tehnik; 17.00 Poročila; 17.20 Zveneča imena; 18.00 Poročila; 18.05 V terek nasviedenje; 18.35 Lahke note; 18.50 EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Obvestila in zabavna glasba; 19.40 Ansambel Jožeta Privška; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 V pesmi in besedi;

20.30 Radijska igra; 21.20 Zvočne kaskade; 22.00 Poročila; 22.20 Ljudske teme; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Popevke; 24.00 Poročila.

SREDA, 6. NOVEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Pojo operni pevci; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 Loto vrtljak; 16.45 Orkester radia Bremen; 17.20 Komerni zbor RTV Ljubljana; 18.00 Poročila; 18.05 Naš razgovor; 18.35 Predstavljamo vam; 18.50 EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Obvestila in zabavna glasba; 19.40 Ansambel Silvestra Mihelčiča; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Simfonični orkester; 22.00 Poročila; 22.20 Jazz; 23.00 Poročila; 23.05 Sodobna lirika; 23.30 Zabavna glasba; 24.00 Poročila.

ČETRTEK, 7. NOVEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Zbor RTV Beograd; 14.40 Med šolo, družino in delom; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 Vrtljak; 16.45 Jezikovni pogovori; 17.00 Poročila; 17.20 Iz opernega arhiva; 18.00 Poročila; 18.05 Znanstveniki pred mikrofonom; 18.20 Kasete in gramofonske plošče; 18.35 Zabavni orkester; 18.50 EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Ansambel Jožeta Kampača; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Domače pesmi; 21.00 Literarni večer; 21.40 Lepe melodije; 22.00 Poročila; 22.20 Godalni kvartet; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Popevke; 24.00 Poročila.

PETEK, 8. NOVEMBRA: 18.00 Poročila; 18.30 Razgovor mladinske zborovske glasbe; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Napotki za turiste; 15.35 Glasbeni intermezzo; 15.45—16.50 Vrtljak — vmes ob 16.30 Kozmetično ogledalo; 16.50 Človek in zdravje; 17.00 Poročila; 17.20 P. I. Cajkovski: Koncert; 18.00 Poročila; 18.05 Ogledalo časa; 18.15 Signali; 18.50 EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Ansambel Vilija Petriča; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Stop-pops 20; 21.15 Oddaja o pomorskih; 22.00 Poročila; 22.20 Iz logov domačih; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz; 24.00 Poročila.

SOBOTA, 9. NOVEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Po Jugoslaviji; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 VRTILJAK; 16.45 Lahka glasba; 17.00 Poročila; 17.20 Gremo v kino; 18.00 Poročila. 18.05 S knjižnega trga. 18.20 Dobro se ob isti uri; 18.50 EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Ansambel Bojana Adamiča in Milana Ferleza; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Spoznavajmo svet in domovino; 21.15 Za prijetno razvedrilo; 21.30—23.00 Oddaja za izseljene — vmes ob 22.00—22.20 Poročila; 23.00 Poročila; 23.30 V novi teden; 24.00 Poročila.

19.10.1974.; Jakob Fideršek, Župeča vas 3, roj. 1884., umrl 20.10.1974.; Elizabeta Tekmec, Spuhlja 137, roj. 1903., umrla 18.10.1974.

Franc Trstenjak, Krčevina pri Ptuj 4, roj. 1911., umrl 21.10.1974.; Stanislav Habjančič, Hermanci 19, roj. 1931., umrl 21.10.1974.; Katarina Špeglič, Slape 5, roj. 1902., umrla 21.10.1974.; Antonija Voda, Mestni vrh 32, roj. 1928., umrla 22.10.1974.; Neza Topolovec, Vel. Varnica 12, roj. 1904., umrla 24.10.1974.; Stanislav Puklavec, Kolodvorska 2, Ormož, roj. 1932., umrl 25.10.1974.

# osebna kronika

RODILE SO:  
Ana Gril, Juršinci 16 — Majdo; Cilka Hebar, Podgorci 65 — Srečka; Marija Muršek, Pobrežje 82 — deklico; Milica Hojnik, Hlaponci 61 — deklico; Barbara Kmetec, Slovenja vas 22 — Damjana; Marija Mikša, Slovenski trg 11 — Ivana; Marija Meško, Placar 72 — Ivana; Darinka Drobnič, Budina 31 — dečka; Marija Hribšek, Strmec 11 — Andrejo; Rozalija Planinc, Podložje 140 — Jožico; Olga Zupanič, Polska c. 20 — Katjo; Olga Horvat, Pobrežje 40 — Antona; Elizabeta Zorko, Tivolci 18 — Dušana; Ivana Horvat, Kidričevo 68 — Boštjana; Jožica Berlak, Juršinci 13 — dečka; Neža Krajnc, Drstelja 7 — deklico; Ljubica Znidarič, Sobotinci 34 — dečka; Antonija Jug, Sp. Hajdina n. h. — Mojca; Anica Zumer, Hajdose 69 — dečka; Ana Horvat, Godeninci 46 — Simono; Vera Rotar, Drbetinci 59 — Albino; Marija Vaupotič, Godemarci 45 — Fredija; Stanka Anderlič, Drakš 10 — dečka; Kristina Mlinarič, Spuhlja 143 — dečka; Marta Kavas, Krževci 17 — Suzano; Marija Petrovič, Bukovci 154 — deklico; Jerica Kozelj,

Berinjak 12 — deklico; Stefanija Babšek, Stopno 9 — Bogdana; Katarina Piberšek, Sestrje 63 — Dušana; Silva Najžar, Lopersice 25 — Natašo; Terezija Zidaric, Žabjak 43 — Boštjana; Alojzija Zinko, Ptujka 11, Ormož — Gorazda.

Marijana Kosar, Sp. Velovlak 10 — Klavdijo; Ana Antolič, Aškerčeva 4 — Danila; Marija Murko, Janežovski vrh 45/a — Martino; Franciška Drevenšek, Zg. Hajdina 99 — dečka; Marjana Majcen, Kukava 37 — Klavdijo; Karolina Kocuvan, Blagus 77/a, G. Radgona — deklico; Irena Horvat, Litmerk 6 — deklico in dečka; Silva Janžekovič, Dornava 81 — dečka; Jerica Kmetec, Skorišnjak 23 — deklico; Marjana Krajnc, Vreja 58 — Danila.

### POROKE:

Silvester MURŠEC, Lovrenc na Dr polju 9 in Nevenka Krajnc, Kidričevo 7, Jožef Mlakar, Lancova vas 7 in Ida Glaser, Gvajčeva 28, Maribor; Alojz Siebenreich, Potrčeva 44 in Martina Vorina, Kidričevo 26.

Rudolf Frčec, Stanošina 2 in Veronika Hudič, Stanošina 2;

Anton Blažič, Rogoza 59 in Nada Koderman, Linhartova 4; Ivan Hajšek, Pragersko 75 in Leopoldina Kacijan, Dragona vas 10; Branko Pongrac, Adamičeva 4, Ljubljana in Karolina Klakočar, Gregorčičeva 10, Maribor, Jožek Klavčević, Nova vas pri Ptuj 10, n. h. in Marica Golob, Zamenci 8; Blado Ogrizek, Prešernova 10 in Marija Rašl, Prešernova 10; Alojz Krizaj, Škofja Loka, Groharjevo naselje 8 in Alojzija Zorko, Trnovski vrh 13; Anton Jeza, Kidričevo 26 in Nada Matič, Cirkovce 74; Alojz Skok, Sp. Hajdina 22/b in Marjana Vinkler, Stogovci 24; Milan Ranfl, Sobotinci 42 in Magdalena Polanec, Sobotinci 42; Bojan Bedžuh, Prešernova 28 in Nevenka Korenjak, Potrčeva 22; Franc Francež, Zg. Jablane 13 in Vida Cafuta, Rajčeva 7; Stanislav Krivec, Dravinjski vrh 58/c in Franciška Jagodič, Trbovlje, Opekarna 4/b.

### UMRLI SO:

Ignac Kecek, Žabjak 22, roj. 1906., umrl 14.10.1974.; Marija Turk, Župeča vas 16, roj. 1912., umrla 13.10.1974.; Ljudmila Colnik, Moravci 47/a, roj. 1919., umrla 17.10.1974.; Marija Muršek, Apače 124, roj. 1912., umrla 16.10.1974.; Ana Markovič, Zasavci 12, roj. 1890., umrla 16.10.1974.; Stefan Veseljak, Žabjak 23, roj. 1906., umrl 17.10.1974.; Stefan Frlin, Trubarjeva 8, roj. 1890., umrl

## tu spored

NEDELJA, 3. NOVEMBRA: 9.25 Svet v vojni; 10.15 Otroška matineja; 11.10 Poročila; 11.15 Kmetijska oddaja; 16.50 Košarka Partizan-Crvena zvezda; 18.15 Poročila; 18.20 Vidocq; 19.15 Barvna risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.50 Tedenski gospodarski komentar; 19.55 3-2-1; 20.00 Človek in pol; 21.00 Glasinac; 21.35 Sportni pregled; 22.10 TV dnevnik.

PONEDELJEK, 4. NOVEMBRA: 8.10 TV v šoli; 9.00 Angleščina; 9.30 TV v šoli; 15.00 Angleščina; 15.30 TV v šoli; 16.30 Madžarski TVD; 17.15 Revija pevskih zborov v Zagorju; 17.55 Obzornik; 18.10 Ansambel Modre kitare; 18.40 Družbeno zgodovinski vidik marksizma; 19.00 Odločamo; 19.10 Barvna risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.55 3-2-1; 20.05 Ulica treh rodov; 21.15 Sodobna oprema; 21.25 Kulturne diagonale; 21.55 Mozaik kratkega filma; 22.05 TV dnevnik.

TOREK, 5. NOVEMBRA: 8.10 TV v šoli; 9.35 TV v šoli; 10.05 TV v šoli; 14.10 TV v šoli; 15.35 TV v šoli; 16.05 TV v šoli; 16.35 Madžarski TVD; 17.40 I. Cankar: V gozdu; 17.55 Obzornik; 18.10 Življenje v gibanju; 18.35 Mozaik; 18.40 Ne prezrite; 19.10 Barvna risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.55 3-2-1; 20.05 Pogovor o ...; 20.55 Propagandna reportaža; 21.05 Mračni Jude; 21.50 TV dnevnik.

SREDA, 6. NOVEMBRA: 8.10 TV v šoli; 10.50 TV v šoli; 15.25 TV v šoli; 16.30 Madžarski TVD; 17.20 Zgodba o deklici Margareti; 17.50 Obzornik; 18.05 Iskanje sodobnega gledališča; 18.35 Mozaik; 18.40 Mladi za mlade; 19.20 Barvna risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.55 3-2-1; 20.05 Film tedna; ... Propagandna oddaja; TV dnevnik.

ČETRTEK, 7. NOVEMBRA: 8.55 Kongres zveze sindikatov Slovenije; 14.10 TV v šoli; 15.35 Francoščina; 16.45 Poročila s kongresa zveze sindikatov Slovenije; 17.30 Bratovščina sinjega galeba; 18.00 Obzornik; 18.15 Mozaik; 18.20 Svet v vojni; 19.10 Barvna risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.55 3-2-1; 20.05 F. Hečko: Rdeče kino; 21.25 Kam in kako na oddih; 21.35 Četrtekovi razgledi; 22.05 II. klavirski koncert; 22.30 TV dnevnik.

PETEK, 8. NOVEMBRA: 8.10 TV v šoli; 10.50 Angleščina; 14.10 TV v šoli; 15.45 Angleščina; ... Kongres zveze sindikatov Slovenije; 17.20 Veseli tobogan; 17.50 Obzornik; 18.05 Revija folklore; 18.35 Mozaik; 18.40 Smotna uporaba električnega toka v gospodinjstvu; 18.50 Dosežki svetovne znanosti; 19.10 Barvna risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.50 Tedenski notranjepolitični komentar; 19.55 Propagandna reportaža; 20.00 3-2-1; 20.10 Ta pristrčna dobrota; 22.15 TV kažipot; 22.35 TV dnevnik.

SOBOTA, 9. NOVEMBRA: 9.30 TV v šoli; 10.35 TV v šoli; 12.00 TV v šoli; 13.25 Nogomet Radnički (Kragujevac)-Velež; 15.15 Rokomet Borac (Banjaluka)-Partizan; 17.35 Ansambel Vilija Petriča; 18.05 Obzornik; 18.20 Mozaik; 18.25 Disneyev svet; 19.10 Barvna risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.50 Tedenski zunanjepolitični komentar; 19.55 3-2-1; 20.00 Človek, ne jezi se; 20.30 Skopje 74; 21.40 Moda za vas; 21.50 TV dnevnik; 22.05 Tri zgodbe iz Orkneya.

berite  
**TEDNIK**

## ZAHVALA

Ko nas je po težki življenjski poti za vedno zapustil naš dragi oče, tast in dida

## ŠTEFAN FERLIN

iz Ptuja, Trubarjeva 8

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih pomagali, darovali vence in cvetje, izrazili sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

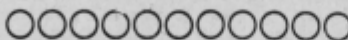
Zahvaljujemo se zdravnikom internega oddelka splošne bolnišnice Ptuj, posebej pa dr. J. Neudauerju, vsem sestram in strežnemu osebju za lajšanje bolečin v njegovih zadnjih dneh. Pristrčna hvala tudi dr. Miletu, dr. Udoviču in dr. Sokoliču za nesebično pomoč, ki so nam jo nudili v hišni negi.

Najlepše se zahvaljujemo g. duhovnikom v Ptuj in Središču za verski obred.

Posebna zahvala pevskemu zboru upokojenec v Ptuj in pevcem v Središču za ganljive žalostinke, kakor tudi vsem govornikom za poslovilne besede ob njegovem odprtem grobu.

Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste nam bili blizu ob tako bridki izgubi.

Zalujoči vsi njegovi



## tu avstrija 1

ČETRTEK, 31. OKTOBRA: 18.00 Ruščina; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Sport; 18.55 EP; 18.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Sport; 20.09 EP; 20.15 Festival popevk 1929; 21.45 Čas v slikah; 21.50 Sport; 22.00 Pohlep po življenju.

PETEK, 1. NOVEMBRA: 18.00 Orgle; 18.30 Avstrijske podeželske zgradbe; 19.30 Čas v slikah; 19.45 Sport; 20.10 Kristijan in čas; 20.15 Poletne dogodivščine; 21.35 Čas v slikah; 21.40 Zadnji most.

SOBOTA, 2. NOVEMBRA: 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Kultura; 18.55 Heinz Conrads; 19.25 Program RTV A; 19.30 Čas v slikah; 20.00 Sport; 20.15 Pri Šilingovih; 22.25 Čas v slikah; 22.30 Sport; 22.40 Izpit.

NEDELJA, 3. NOVEMBRA: 18.00 Kratki film; 18.50 Smučanje; 19.00 Biseri; 7. kontinenta; 19.30 Čas v slikah; 19.45 Sport; 20.10 Beseda ob nedeljskem večeru; 20.15 Bert Brecht; 22.00 Čas v slikah.

PONEDELJEK, 4. NOVEMBRA: 18.00 Vtisi iz Benetk; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Oddaja za fotoamaterje; 18.55 EP; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.25 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Sport; 20.09 EP; 20.15 Boney; 21.05 Oddaja za naročnike RTV A; 21.15 Sport; 22.15 Čas v slikah.

TOREK, 5. NOVEMBRA: 18.00 Angleščina; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Rožnoderči panter; 18.55 EP; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Sport; 20.09 EP; 20.15 Poklicno svetovanje; 21.00 Katarina Hepburn; 21.50 Iz medicinske šole; 22.20 Čas v slikah.

SREDA, 6. NOVEMBRA: 18.00 Francoščina; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 TV kuhinja; 18.55 Oddaja OEVP; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Sport; 20.09 EP; 20.15 Kobaret; 21.00 EP; 21.05 Prerezi; 22.05 Čas v slikah.

## radio ptuj

ČETRTEK, 31. oktobra: 16.00 - Napoved sporeda; 16.05 - Poročila in obvestila; 16.20 - Za vas in vaš dom; 16.50 - Gospodinjam v pomoč; 17.00 - Mladi organizatorji svečanosti ob dnevu mrtvih; 17.30 - Slovenske narodne v zborovski izvedbi.  
PETEK, 1. novembra - Ne bo oddaje.

SOBOTA, 2. novembra: 16.00 - Melodija dneva; 16.05 - Poročila in obvestila; 16.20 - Rezerviran čas; 17.00 - Seja izvršnega odbora skupnosti slovenskih občin v Ptuj; 17.15 - Za vas in vaš dom; 17.40 - Sporod v prihodnjem tednu; 17.45 - Glasba za konec tedna.

NEDELJA, 3. novembra: 11.00 - Odmevi tedna; 11.15 - Obvestila in reklame; 11.30 - Izgradnja RTC v Ptuj; 11.40 - Kreditiranje malega gospodarstva; 11.45 - Kmečka dela v novembru; 12.00 - Cestitke poslušalcev.

PONEDELJEK, 4. novembra: 16.00 - Melodija dneva; 16.05 - Poročila in obvestila; 16.15 - Vedro v novi teden; 16.30 - Sport in glasba iz naše fonoteke; 17.00 - Iz naših delovnih kolektivov; 17.15 - Ekonomsko-propagandna oddaja; 17.40 - Novosti iz gramofonskih hiš.

TOREK, 5. novembra: 16.00 - Napoved sporeda; 16.05 - Poročila in obvestila; 16.15 - Za vas in vaš dom; 16.45 - Zabavna glasba; 17.00 - Na obisku v KS Vitomarci; 17.30 - Kar ste izbrali, predvajamo. V ostalem času prenašamo prvi program radia Ljubljana.

## Carting bar Ptuj ORMOŠKA 13

sprejme dve natakariči.

Pogoji:

- končana poklicna šola
- zaželeno praksa
- sposobnost za delo v večernem času.

Stanovanja ni.

## TEDNIK

izdaja časopisni zavod Ptujski tednik, 62250 Ptuj, Vošnjakova 5. p. p. 99. - Urejuje uredniški odbor. Izhaja vsak četrtek. Odgovorni urednik - Anton Bauman. Telefon uredništva in uprave (062) 77-079. - Žiro račun SDK Ptuj 52400-603-30458. - Tiska Mariborski tisk, 62000 Maribor, Svetozarevska ul. 14.

## vreme

do nedelje, 10. novembra 1974  
Polna luna bo 31. oktobra ob 2.19.

NAPOVED: od 31. oktobra do 3. novembra bo lepo in hladno. Nato zamegljeno, občasno tudi malo sneževno. Ob koncu tedna bo deževno vreme.  
Alojz Cestnik

## mali oglasi

RODAM TRAKTOR „steyer“ 28 KM, Starošince 33 p. Cirkovce.

PRODAM PESO za svinje. Naslov v upravi.

VDOVEC SREDNJIH LET z otrokom, dobro situiran, nealkoholik, z malim posestvom, išče življenjsko družico, otroku pa ljubečo mamo. V poštev pridejo samske in vdove brez otrok v starosti od 30 - 40 let, vajene poljskih in gospodinjstkih del. Samo resne ponudbe, zazeljena je slika pošljite pod sifro „Lepa bodočnost“.

MLAD FANT išče ogrevano sobo. Ptuj ali bližnji okolici. Plača dobro. Naslov v upravi.

PRODAM cirkularsko in prikolico za moped. Janko Kamensek, Apač 49, Lovrenc na Dravskem polju.